

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zł. mit Zustellgeld 3.80 zł. Bei Postbezug monatl. 3.89 zł. vierteljährlich 11.66 zł. Unter Streifenband monatl. 7.50 zł. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Geruch Nr. 3594 und 3595.

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einseitige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Blockvorschrift u. schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202 157, Danzig 2528.

Nr. 250

Bydgoszcz / Bromberg, Sonnabend, 30. Oktober 1937.

61. Jahrg.

## Genfer Unvermögen.

### Winderheiten-Groteske.

Der französische Schriftsteller André de la Far hat sich Rechenschaft von der Gefahrenquelle abgegeben, die für den europäischen Frieden in der Misachtung der nationalen Winderheiten liegt. Der Völkerbund, der ein Schutzherr der Winderheiten sein wollte, hat faktisch völlig versagt. André de la Far umschreibt die Groteske der Völkerbundesverfahren zum Schutze der Winderheiten wie folgt: „Es ist bekannt, daß die die Winderheiten betreffenden Beschwerden in Form von Bittschriften abgefaßt sein müßten. Diese dürfen nicht in beleidigenden Ausdrücken abgefaßt sein, den aus den Friedensverträgen hervorgegangenen gebietsmäßigen Stand nicht zum Gegenstand der Klage erheben und schließlich keinen Gegenstand einer früheren Bittschrift zum Inhalt haben.“ Wenn nun eine Bittschrift einläuft, so berät über einen Streitfall z. B. aus der Tschechoslowakei ein Australier und ein Guatemalteke besteht und der glücklich ist, wenn das Völkerbundssekretariat die Arbeit übernimmt. Das Sekretariat erklärt nun, daß die Bittschrift irgendeiner Bestimmung nicht entspreche, und wenn der Beschwerdeführer eine neue Petition vorlegt, so wird sie mit Vernunft auf die früher eingebrachte einfach abgewiesen.

### Selmer Rosting

Normalerweise Leiter des Winderheitenreferats im Völkerbundssekretariat, danach Hoher Kommissar des Völkerbundes in Danzig, ein Mann aus Dänemark also, der den Völkerbund und dessen Betrieb genauestens kennt, hielt im dänischen Rundfunk einen Vortrag über die gegenwärtige Völkerbundkrise, von dem wir durch Vermittlung der „Rhein. Westf. Ztg.“ einiges erfahren. Der einleitende Rückblick über die jetzt 17jährige Tätigkeit des Völkerbundes gestaltete sich mehr zu einer Aufzählung aller derjenigen Fragen, die vom Völkerbund nicht gelöst worden sind. Wenn der Völkerbund versagt habe, so käme es daher, daß der eigentliche Völkerbund überhaupt nie existiert habe, weil er schon im Anfang seiner Tätigkeit von seinen eigenen Vätern, den demokratischen Staaten, verkauft und verraten wurde. Die vier Grundfälle, die für den Völkerbund unbedingt notwendig gewesen wären, nämlich Universalität, automatisch wirkende Sanktionen (!), Abrißung und friedliche Revision der Gewaltverträge, seien nie verwirklicht worden. Amerika hätte sich außerhalb des Völkerbundes gehalten, und Frankreich und die kleine Entente hätten sich der Vertragsrevision widersetzt. Der tiefere Grund hierfür war nach Rostings Meinung, daß man sich nicht darüber einigen konnte, was unter Frieden zu verstehen war. Auf der einen Seite stand eine Reihe Staaten, die unter diesem Wort eine friedliche Entwicklung (auch bezüglich der bestehenden Verträge) verstanden, und auf der anderen Seite Staaten, die das Wort Frieden als ein hartes Festhalten an den von den Friedensverträgen geschaffenen Zuständen auslegten. Rosting begrüßte dann, daß Dänemark und andere neutrale Staaten im Juli 1936 eine Neutralitätserklärung abgegeben haben, aber dieser Schritt schien ihm nicht zu genügen, denn die Verhältnisse hätten gezeigt, wie gefährlich es sei, wenn kleine Staaten mit den großen Riesen essen. Ihnen würden immer die Kerne ins Gesicht gespuckt. Daß Deutschland, Japan und praktisch auch Italien zum Völkerbund zurückkehren würden, ohne daß vorher durchgreifende Reformen, sowohl bezüglich der juristischen wie der administrativen Struktur des Bundes, durchgeführt worden seien, sei nicht denkbar. Rosting schloß mit der bezeichnenden Frage:

Kann man hoffen, daß eine Verständigung auf friedlicher Grundlage stattfinden wird, etwa auf einer allgemeinen Friedenskonferenz, an der die Staaten als völlig gleichberechtigt teilnehmen, wo die unzufriedenen Staaten ihre Forderungen stellen können, und wo die bestehenden Staaten bereit sind, die vorgelegten Wünsche zu beachten? Oder soll es dahin kommen, daß die Geächteten zuerst sprechen?

Soweit Rosting. Die Beantwortung dieser Frage liegt vor allem bei den sogenannten demokratischen Westmächten. Allerdings könnten auch die Kleineren, wie sie sich selbst bezeichnen, neutralen Staaten, eine friedliche Entwicklung fördern, wenn sie tatkräftiger als bisher an der Lösung kritischer europäischer Probleme mitwirkten. Es ist immerhin bemerkenswert, daß ein ehemaliger Völkerbundsmitglied dem Genfer Gremium ziemlich eindeutig seinen Charakter als politische Mißgeburt ins Stammbuch schreibt.

## Mussolinis Friedensrede in Rom.

„Deutschland gebührt ein Platz an der Sonne Afrikas.“

Aus Rom wird gemeldet:

Die großen Gedenkfeiern Italiens zur Erinnerung an den Marsch auf Rom am 28. Oktober 1922 fanden am Donnerstag, am fünfzehnten Jahrestag, mit der Großkundgebung in dem gewaltigen Forum Mussolini im Beisein des Stellvertreters des Führers, Rudolf Hess, und der nationalsozialistischen Abordnung ihren Höhepunkt. Mehr als 100 000 Amtsträger der faschistischen Partei waren versammelt, um die Parole für die kommende Arbeit vom Duce entgegenzunehmen.

Auf den Ehrentribünen hatten außer der von Rudolf Hess geführten Abordnung der NSDAP die in Rom als Gäste Italiens weilenden verwundeten nationalspanischen Offiziere Platz genommen. Die Deutschen waren bei ihrem Erscheinen mit unbeschreiblichem Jubel und den deutschen Nationalhymnen empfangen worden. Als Mussolini um 11.30 Uhr das Forum betrat, wurde er vom Jubel der Hunderttausende begrüßt. Parteisekretär Minister Starace teilte dem Duce die Zahlen der faschistischen Partei und ihrer Nebenorganisationen mit. 10 813 000 Italiener sind danach heute im Faschismus zusammengefaßt.

### Der Duce spricht.

In seiner innen- wie außenpolitisch gleich bedeutsamen Ansprache an die 100 000 Schwarzhemden führte der Duce aus: „Fünfzehn Jahre sind seit den Tagen vergangen, in denen sich ein für das Leben unserer Nation historisch höchst bedeutsames Ereignis abspielte. Nachdem die faschistischen Kampfbünde den Kommunismus und seine direkten und indirekten Helfershelfer hart bekämpft und geschlagen, nachdem sie ihr edles Blut in allen Gauen Italiens vergossen hatten, marschierten sie auf Rom,

um eine politische Klasse zu stürzen, die in der verabscheuungswürdigen und zersetzenden Form des demokratischen und liberalen Parlamentarismus nicht mehr den Anforderungen der neuen Zeit entsprach.

Am 28. Oktober 1922 begann jene faschistische Revolution, die schon fünfzehn Jahre andauert. Die Revolution ist zum Regime geworden, und das Regime ist immer mehr mit dem italienischen Volk eins geworden, mit diesem energischen und starken italienischen Volk, mit dem ein Waffengang für jedermann außerst gefährlich wäre. Wenn wir in Gedanken rückwärts blicken, können wir mit ruhigem Stolz feststellen, daß wir während dieser geschichtlichen Periode große Taten vollbracht haben, die alle in der einen ihren strahlenden höchsten Ausdruck finden, im wiedererstandenen Imperium Roms.“

Im Anschluß an diese einleitenden Feststellungen fuhr Mussolini fort: „Wir sind glücklich, daß der Führer eine Abordnung seiner hervorragendsten Männer nach Rom entsandt hat, die Kameraden Hess, Frank, Luze, Wagner (bei jeder Namensnennung brachen die Massen in jubelnde Zurufe aus) und die sie begleitenden Kameraden, die Kämpfer und Nationalsozialisten der ersten Stunde, Verwundete des Weltkrieges und der Revolution. Nach den unvergesslichen Tagen von München, Mecklenburg, Essen und Berlin beweist ihre Anwesenheit bei unserer Feier in der Tat, daß sich neben der politischen Achse eine immer engere Solidarität zwischen beiden Regimen und eine immer aufrichtigeren Freundschaft zwischen den beiden Völkern entwickelt.“

Nachdem der Duce die Politischen Leiter der faschistischen Partei an die Tradition ihrer Grundtugenden erinnert und den Grundlag: „Das Kapital sei dem Staate untergeordnet!“ betont hatte, rief er den 100 000 am Schluß seiner Rede zu: „Kameraden! Unter welchem Zeichen wollen wir das 16. Jahr der faschistischen Zeitrechnung beginnen? Das Zeichen ist in dem einfachen Wort enthalten:

Friede!

Dieses Wort ist von den blökenden Herden der reaktionären, sogenannten Demokraten viel gebraucht und mißbraucht

worden. Aber wenn dieses Wort über unsere Lippen kommt, von uns Männern ausgesprochen wird, die wir gekämpft haben und bereit sind, zu kämpfen, so erhält dieses Wort seine tiefe, feierliche und menschliche Bedeutung zurück.

Damit dieses Wort wieder dauerhaft und fruchtbar sei, ist es notwendig, den Kommunismus aus Europa und zunächst aus Spanien auszuschalten. Es ist notwendig, daß einige schreiende und absurde Klauseln der „Friedensverträge“ revidiert werden. Es ist notwendig, daß ein großes Volk wie das deutsche den Platz wiedererhält, der ihm gebührt und den es an der Sonne Afrikas innehatte.

Es ist schließlich notwendig, daß man Italien in Ruhe läßt, weil es sich mit seinem Blut und mit seinen eigenen Mitteln sein Imperium geschaffen hat, ohne einen einzigen Quadratmeter fremder Imperien anzutasten. Kameraden, erhebt die Standarten in der Glorie der Sonne Roms! Es sind nicht nur die Banner einer Idee, einer Weltanschauung, einer Revolution, es sind die Banner dieses Jahrhunderts, des Jahrhunderts des Faschismus!“

Als der Duce seine Ansprache beendet hatte, antworteten die Massen mit langanhaltenden Hochrufen. Besonders stürmische Zustimmung hatte jene Stelle gefunden, in der Mussolini der deutsch-italienischen Freundschaft gedachte. Unter dem tosenden Beifall der Hunderttausende erklangen dann die Nationalhymnen, und die gewaltige Kundgebung fand ihr Ende.

### Adolf Hitler an den Duce.

Der Führer und Reichskanzler hat an den italienischen Ministerpräsidenten Mussolini folgendes Glückwunschtelegramm zum Jahrestag des Marsches auf Rom gerichtet.

„In dankbarer Erinnerung an die Tage, die ich gemeinsam mit Eurer Exzellenz in Deutschland verleben durfte, nehme ich an der heutigen Feier des faschistischen Italien besonderen Anteil. Mit mir gedenkt das ganze deutsche Volk des heute vor 15 Jahren von Ihnen so wunderbar begonnenen Marsches auf Rom, der nicht nur für die Geschichte Italiens, sondern für die ganze europäische Entwicklung einen Wendepunkt bedeutet. Mit meinem herzlichsten Glückwunsch zum heutigen Tage verbinde ich meine wärmsten Wünsche für Ihr persönliches Wohlergehen wie für Ihre Arbeit im Dienste der italienischen Nation und für unsere gemeinsamen Anstrengungen für die europäische Kultur und den europäischen Frieden.“

gez. Adolf Hitler.“

### General Francos Glückwunsch.

General Franco richtete an den Duce folgendes Telegramm: „Anlässlich des 15. Jahrestages richte ich an Sie und die Schwarzhemden des faschistischen Italien meinen und aller gegen die Barbarei, für die Zivilisation im Mittelmeerraum kämpfenden Spanier Gruß und Wünsche.“

## Neubildung der Belgischen Regierung.

Der König beauftragt den Sozialdemokraten de Man.

Der König der Belgier, Leopold III., hat seine Besprechungen mit politischen Persönlichkeiten über die Neubildung der Regierung am Donnerstag abgeschlossen. Der Vorsitzende der Belgischen Sozialdemokratischen Partei, Emil Vandervelde, nahm das Angebot, die Regierungsbildung zu übernehmen, nicht an und zwar, wie in einer amtlichen Verlautbarung erklärt wird, aus persönlichen Gründen und um seine Handlungsfreiheit zu bewahren. Darauf hat der König den Finanzminister de Man nach einer längeren Unterredung mit der Regierungsbildung beauftragt. Henry de Man, der den Auftrag angenommen hat, ist zweiter Vorsitzender der Belgischen Sozialdemokratischen Partei.

## Neue Gerüchte um Dr. Schacht.

Den völkischen „Wiener Neuest. Nachrichten“ wird von ihrem Berliner Berichterstatter gemeldet, daß verschiedenen Gerüchten zufolge Ministerpräsident Göring eine mehrstündige Aussprache mit dem Führer und Reichskanzler hatte. In diesem Zusammenhang wird zum soundsowjetischen Mal der Rücktritt des Reichswirtschaftsministers Dr. Schacht behandelt.

Wie erinnertlich, waren zumindest ein Dutzend Daten im Laufe der letzten Monate für diesen Rücktritt Dr. Schachts genannt worden. Noch vor kurzer Zeit wurden die Rücktrittsmöglichkeiten sozusagen offiziös dementiert. Heute heißt es wiederum, daß mit dem Rücktritt Dr. Schachts als Reichswirtschaftsminister voraussichtlich in wenigen Tagen zu rechnen sei. Zunächst ist dieser Prophezeiung noch nicht mehr Bedeutung beizumessen als den vorhergegangenen.

Ein gewisses Gewicht erhalten die Gerüchte über den Rücktritt Schachts heute nur dadurch, daß in der neuen Zeitschrift „Der Vierjahresplan“ Ministerpräsident

Göring einen grundlegenden Artikel über die einheitliche Wirtschaftsführung veröffentlicht, der ganz deutlich gegen jede Doppelorganisation eintritt, die mit den Zielen des Vierjahresplanes nicht in Einklang zu bringen sei. In diesem Artikel heißt es unter anderem:

„Einer ist der Führer, einer muß den Gesamtüberblick haben, einer ist verantwortlich für den ihm anvertrauten Führungsbereich. Das gilt auch für die Wirtschaft. Wie es zum Beispiel undenkbar ist, daß im Betrieb die oberste Verantwortlichkeit für die Ausgabenwirtschaft getrennt ist von der obersten Verantwortlichkeit für die Einnahmen, das heißt für die produktiven Leistungen des Betriebes, so ist auch in der Gesamtwirtschaft eine solche Trennung unmöglich. Es ergibt sich die Notwendigkeit einer übergeordneten Führungsstelle, die den Gesamtüberblick und die gesamte Verantwortung für alle hier zu lösenden Probleme hat. Führer ist nicht der, der glaubt, sich um jede Kleinigkeit selbst kümmern zu müssen. Führen heißt, eine Entwicklung im positiven Sinn voranzutreiben. Einheitliche Wirtschaftsführung verlangt demgemäß eine auf sie zugeschnittene,

also auch eine einheitliche Organisation der Wirtschaft. Damit ist von vornherein das Urteil gefällt über jede Art von Doppelorganisation. Organisatorische Mängel liegen aber auch dort vor, wo Organisationen, behördliche Dienststellen usw. einander selbst im Wege stehen und der wirtschaftlichen Praxis infolge solcher Überschätzung das Leben nicht nur nicht leicht, sondern durch unnütze Mehrarbeit und Mehrkosten nur noch schwerer gemacht wird."

Auch die amtliche Polnische Telegraphen-Agentur stellt in einer Meldung aus Berlin fest, daß der Rücktritt Dr. Schachts als Leiter des Wirtschaftsministeriums und als Reichsbankpräsident bereits beschlossene Sache sei. Die letzten Schritte auf dem deutschen Geldmarkt hätten die Billigung des bisherigen Leiters der deutschen Finanzen nicht gefunden, so daß seine Demission als Reichswirtschaftsminister schon in den nächsten Tagen veröffentlicht werden dürfte, während sein Rücktritt als Reichsbankpräsident erst in den ersten Monaten des kommenden Jahres zu erwarten sei. Den strittigen Punkt bilde angeblich die innere Verschuldung Deutschlands, die nach der Meinung von Dr. Schacht das zulässige Maximum bereits erreicht habe. Die Polnische Telegraphen-Agentur fügt hinzu, daß der Reichskanzler, der seit einigen Tagen in Berlin weilt, mit dem Ministerpräsidenten Brüning eine Konferenz abgehalten habe, wobei vor allem wirtschaftlich-finanzielle Probleme das Gesprächsthema gebildet hätten. U. a. soll auch die Frage des Verbleibens Dr. Schachts bei dieser Gelegenheit angeschnitten worden sein.

Zu dem gleichen Thema wird uns von informierter Seite in Berlin folgendes mitgeteilt:

In unterrichteten Berliner Kreisen erblickt man in der Erklärung des Beauftragten für den Vierjahresplan, des Ministerpräsidenten Brüning, daß eine einheitliche Wirtschaftsführung auch eine einheitliche Organisation der Wirtschaft erfordere, die Ankündigung einer Neugestaltung einzelner Reichsressorts. Über die Wichtigkeit und Dringlichkeit einer solchen Neugestaltung sind Meinungsverschiedenheiten nicht möglich. Insbesondere das Wirtschafts- und das Arbeitsministerium haben eine Reihe von Fragen zu bearbeiten, die den Vierjahresplan auf das engste berühren, und die nicht ohne laufendes Einverständnis mit dem Leiter des Vierjahresplans ersprießlich gelöst werden können. Das bedeutet in der Praxis eine Überordnung des Beauftragten für den Vierjahresplan über die beiden genannten Ressorts. Die anderen „wirtschaftlichen Ministerien“, nämlich das Finanz-, Verkehrs- und Postministerium, haben einen so starken technischen Einschlag, daß sie ohne qualifizierte technische Führung eines der Gesamtregierung verantwortlichen Mannes nicht geleitet werden können.

Die internationale öffentliche Meinung hat im Bestreben, der Entwicklung in Deutschland eine möglichst sensationelle Seite abzugewinnen, das vorstehend kurz gekennzeichnete Problem als eine „Krise Schacht“ bezeichnet. Das ist sachlich unrichtig. Man wird sich daran erinnern, daß die Betrauung des Reichsbankpräsidenten Dr. Schacht mit der Wahrnehmung der Geschäfte des Reichswirtschaftsministers von vornherein als provisorische Maßnahme gekennzeichnet war. An seiner nur kommissarischen Betrauung hat der Führer und Reichskanzler nie etwas geändert. Was in Wahrheit zur Diskussion steht ist allein die Herstellung einer noch engeren Verbindung des Wirtschafts- und des Arbeitsministeriums mit dem Apparat des Vierjahresplans. Die Form, in der dies zu geschehen hat, wird gegenwärtig in Berlin eingehend erörtert. Es gibt also keinen „Fall Schacht“, sondern ein reines Organisationsproblem. — Die Funktionen Dr. Schachts im Reichsbankpräsidium stehen nicht zur Debatte.

### Dr. Göbbels 40 Jahre alt.

Am 29. Oktober feiert der deutsche Propagandaminister Dr. Josef Göbbels seinen 40. Geburtstag. Als der frühere Journalist Göbbels vor etwa 15 Jahren von Adolf Hitler mit der Neuorganisation des Groß-Berliner Hauses der Nationalsozialistischen Partei beauftragt wurde, herrschte in Berlin die Skepsis vor, ob es diesem energiegelassen Organisator und begabten Redner gelingen werde, die Hochburg der Marxisten und Sozialdemokraten für die nationale Sache zu erobern. Im vorigen Jahr hat Adolf Hitler den 15jährigen Gedenktag der Berufung Dr. Göbbels nach Berlin mit einer herzlichen Ansprache gefeiert. Es lag nahe, daß die Nationalsozialistische Regierung den „Großherzog Berlin“ ins Kabinett berief, und ihm die Bearbeitung nicht nur der Presse, des Rundfunks und des Films, sondern auch der gesamten Kunst übertrug. Die deutsche Presse widmet dem jugendlichen Minister eingehende Begrüßungsartikel und verzeichnet die von Dr. Göbbels in nunmehr 41/2-jähriger Ministertätigkeit erzielten Erfolge.

### 130 neue Ausbürgerungen.

Der „Reichsanzeiger“ veröffentlicht eine Liste von 67 Personen sowie die Mitglieder ihrer Familien, insgesamt von 130 Personen, die durch Verordnung des Reichsinnenministers die deutsche Reichsbürgererschaft verloren haben. In dieser Liste überwiegen jüdische Namen. Das Vermögen dieser 67 Personen unterliegt der Beschlagnahme. An der letzten Stelle dieser Liste befindet sich der Name des ehemaligen Chefredakteurs des „Berliner Tageblatts“, Theodor Wolff.

### Eine Siamesische Gesandtschaft in Berlin.

DNB meldet: Die Siamesische Regierung hat in Berlin eine Gesandtschaft errichtet. Der Reichsminister des Auswärtigen Freiherr von Neurath hat am 26. d. M. Phra Sundara Wachana zur Entgegennahme seines Einführungsbriefens als königlich siamesischer ständiger Geschäftsträger in Berlin empfangen. Die Tätigkeit des königlich siamesischen Gesandten Phra Rajawangsan mit dem Sitz in London ist für Berlin nunmehr beendet.

## Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 29. Oktober 1937.

Krafcu — 2,95 (— 2,92), Jawischost + 1,11 (+ 1,12), Warschau + 0,67 (+ 0,68), Plock + 0,26 (+ 0,29), Thorn + 0,63 (+ 0,69), Jordan + 0,12 (+ 0,13), Culm + 0,01 (— 0,00), Graudenz + 0,17 (+ 0,15), Kurzebrak + 0,30 (+ 0,30), Biedel — 0,36 (— 0,34), Dirschau — 0,54 (— 0,54), Einlage + 2,20 (+ 2,00), Schwenhorst + 2,22 (+ 2,24). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

## Wichtige Änderungen im NSD.

### Oberst Roc glaubt an die Zukunft seines Lagers.

Im Zusammenhang mit dem Rücktritt des Oberst Kowalewski von dem Posten des Stabschefs des Lagers der Nationalen Einigung veröffentlicht die „Gazeta Polska“ eine Unterredung mit Oberst Roc. Das Gespräch ist sehr umfangreich, es enthält aber nur folgende konkrete Punkte:

1. Oberst Roc kündigt eine Änderung der Organisationsformen und der personellen Besetzung im Lager der Nationalen Einigung an. Auf den Posten eines Chefs des Jugendleiters wird verzichtet, da es sich herausgestellt habe, daß die Ausübung dieser Funktion mit der Gesamtleitung der Arbeiten des Lagers unvereinbar sei. Die bisherige Einteilung in „Sektoren“ und zwar in einen dörflichen und in einen städtischen Abschnitt hat sich als schlecht erwiesen und wird daher liquidiert werden. Im Zusammenhang damit verlieren Starzyński und Galica ihre leitenden Stellungen im Lager.

2. Der dem Lager angehörende Verband des Jungen Polen hört auf, eine übergeordnete Organisation im Verhältnis zu den übrigen Gruppen der regierungstreuen Jugend zu sein. Diejenigen Jugendgruppen, die außerhalb des Verbandes des Jungen Polen stehen, können dem Lager der Nationalen Einigung unter Wahrung der eigenen Organisationsstruktur beitreten. Hier handelt es sich hauptsächlich um die Pfadfinder, die Schützen, den Verband des jungen Dorfes und die Organisation der arbeitenden

den Jugend, die auf die Initiative des Wojewoden Dr. Grazyński eine Verständigung außerhalb des Organisationsrahmens des Lagers der Nationalen Einigung abgeschlossen hatten. Schließlich stellte Oberst Roc fest, daß zwischen der „Balanga“ und dem Lager der Nationalen Einigung keine Verbindung bestehe, mangelgleich eine Gruppe der jugendlichen „Balanga“ heute den dem Lager der Nationalen Einigung angehörenden „Verband des Jungen Polen“ bildet.

3. Besonders bemerkenswert ist der letzte Abschnitt der Unterredung. Oberst Roc gibt, nachdem er festgestellt hat, daß seine Erklärung vom Februar siegreich aus dem Feuer der Kritik hervorgegangen ist, offen zu, daß im Lager der Nationalen Einigung bereits viele Fehler begangen worden seien. Zugleich aber betont er, daß sich diese Dinge wieder gutmachen ließen. „Ich weiß gut, einer wie empfindlichen und strengen Kritik meine bisherige Arbeit unterliegt. Manche Vorwürfe lehne ich als nicht verdient und grundlos mit reinem Gewissen ab. Andere dagegen nehme ich mit voller Ruhe als berechtigt an. Ich ziehe hieraus die Konsequenz, daß man diese Fehler wieder gutmachen muß!“

### Neuer Leiter beim „Jungen Polen.“

Das Sekretariat des Lagers der Nationalen Einigung teilt mit, daß der bisherige stellvertretende Leiter des Verbandes des Jungen Polen Jerzy Rutkowski zum Leiter des Verbandes des Jungen Polen ernannt worden ist.

## Japans Friedensbedingungen.

Der japanische Botschafter in Washington, Saito, hat eine über das ganze Land verbreitete Rundfunkrede gehalten, in der er die Friedensbedingungen bekannt gab, unter denen Japan bereit sein würde, die Feindseligkeiten in China einzustellen. Die drei Hauptbedingungen sind:

1. Ein aufrichtiger Gesinnungswechsel der Rankinger Zentral-Regierung gegenüber Japan,
2. Einstellung der japanfeindlichen Propaganda in China.
3. Verzicht der Rankinger-Regierung auf einen Bund mit dem Kommunismus.

Wie sehr im Augenblick der Japanischen Regierung an einer Aussöhnung der öffentlichen Meinung Amerikas gelegen zu sein scheint, geht daraus hervor, daß sich die Japanische Regierung im Staatsdepartement offiziell für die Beschädigung von fünf Amerikanern in Schanghai, die am Sonntag erfolgte, entschuldigt hat und vollen Schadenersatz zusagt. Die Japanische Regierung verspricht darüber hinaus, dafür zu sorgen, daß solche Vorfälle sich nicht wieder ereignen, und sagt eine Bestrafung der Schuldigen zu.

### Einladungen an Deutschland und Sowjetrußland.

Die Belgische Regierung hat, nach einer Meldung aus Brüssel, mit Zustimmung der übrigen Signatarmächte des Neunmächtevertrages nunmehr an Deutschland und Sowjetrußland die erwartete Einladung zur Teilnahme an der Fernost-Konferenz am 3. November in Brüssel gerichtet.

### Gichtanfall Chamberlains.

Ein Gichtanfall, den der britische Premierminister Neville Chamberlain auf dem großen Empfang im Hause Lord Londonderrys erlitt, hat sich als so schwer herausgestellt, daß es ihm nicht möglich war, der feierlichen Parlamentsöffnung durch den König beizuwohnen. Wie der Londoner Berichterstatter der „Leipziger Neuesten Nachrichten“ seinem Blatt meldet, sah man Chamberlain am Montagabend plötzlich am Krüdenstock und offenbar unter großen Schmerzen, das Haus Londonderrys in Parlance verlassen. Er mußte das Bett hüten und wird auch der Kabinettsitzung nur beizuwohnen können, wenn sich sein Zustand wesentlich gebessert hat. Da das Kabinett sich in seinem eigenen Haus, Downing Street 10, versammelt, ist es nicht notwendig, daß er zu diesem Zweck die Straße betritt. Bereits beim Wochenende in Chequers erlitt Chamberlain einen Anfall dieses Leidens. Die Ärzte sind schon früher einmal sehr besorgt um den Gesundheitszustand des Präsidenten gewesen, hofften aber, daß das Leiden nach einer größeren Kur ziemlich verschwinden werde. Chamberlain steht im 69. Lebensjahre. Als sein Vertreter sowohl im Parlament wie bei anderen Gelegenheiten nimmt der Schatzkanzler Sir John Simon seinen Platz ein.

## Tardieu belastet de la Rocque.

### Die „Feuertrenzer“ haben Regierungsgelder genommen.

Vor dem Strafgericht in Lyon begann am Dienstag nachmittag der mit größter Spannung erwartete Prozeß des früheren Mitdirektors des Feuerkreuzes Pocco di Borgo gegen den Oberst de la Rocque, den Führer der aufgelösten Feuerkreuzbewegung und gegenwärtigen Chef der Französischen Sozialpartei.

Pocco di Borgo hat de la Rocque wegen Ehrenbeleidigung geklagt, weil dieser ihm in einer Parteiverammlung in Lyon jede patriotische Gesinnung abgesprochen habe. Ursache dieser Äußerung war eine Behauptung des Klägers, daß Oberst de la Rocque von verschiedenen französischen Regierungen, insbesondere von dem damaligen Ministerpräsidenten Tardieu, Gelder aus dem berühmten Geheimfonds des Innenministeriums erhalten habe.

Die „Action Française“ hatte de la Rocque sogar als einen notorischen Expreßer bezeichnet und behauptet, daß er die empfangenen Gelder für seine persönlichen Zwecke verwendet habe, ohne dem Direktionskomitee des Feuerkreuzes darüber zu berichten. Oberst de la Rocque hat alle diese Behauptungen immer für unwahr erklärt und eine Reihe von Prozeßen gegen rechts- und links-extremistische Journalisten und Politiker angestrengt, die noch zur Austragung kommen werden.

In der Gerichtsitzung von Lyon wurde sofort der Kronzeuge des Klägers, der ehemalige Ministerpräsident Tardieu, vernommen. Unter größter Spannung des Publikums erklärte Tardieu, daß er in der Tat während

seiner Ministertätigkeit Gelder aus dem Geheimfonds dem Oberst de la Rocque gegeben habe. de la Rocque habe ihn bereits nach seinem zweiten oder dritten Besuch gebeten, ihn finanziell zu unterstützen, um seine Bewegung ausbreiten zu können. Da diese Bitte in höchst bewegte politische Zeiten fiel, habe er, Tardieu, geglaubt, de la Rocque und seine Bewegung, die damals die Ordnung vertreten hätten, unterstützen zu müssen. 20- oder 25 mal habe er in seiner Privatwohnung de la Rocque Gelder gegeben. Im April 1932 habe er diese Subvention sogar erhöht und in diesem Monat allein de la Rocque 60 000 Frank ausbezahlt.

Tardieu erklärte sodann, daß er mit seinen Aussagen nur der Wahrheit dienen wolle. de la Rocque habe sich, während er ihn unterstützt habe, immer als „treuer Diener“ erwiesen, und sich während dieser Zeit wiederholt mit seiner Bewegung zugunsten der Regierung Tardieu eingelassen. Während dieser Zeit habe de la Rocque ihm öfter geschrieben, um ihm seine „Gefügigkeit“ auszudrücken. Er besitze zum Beispiel einen Brief de la Rocques, in dem dieser bittet, ihm zu sagen, zu welcher Stunde er kommen könne, „um die Befehle entgegenzunehmen“.

Sofort, nachdem Tardieu geendet hatte, erhob sich de la Rocque und erklärte: „Tardieu hat gesagt, daß ich Geheimfondsgelder erhalten habe. Das ist falsch. Er hat gelogen!“

## Schwere Zusammenstöße in Französisch-Marokko.

### Tote und Schwerverletzte bei einem Umzug der Nationalisten.

Nach einer Havasmeldung aus Port Biantey in Marokko kam es Mittwoch nachmittag in dieser Stadt zu einer Kundgebung vor der Moschee. Unter der Führung eines marokkanischen Nationalisten versuchten mehrere hundert Kundgeber, gegen die kürzliche Festnahme von Funktionären der Nationalbewegung zu demonstrieren. Es gelang der Polizei zwar, den sich formenden Umzug der Demonstranten einzudämmen, doch kam es dabei mehrmals zu Schieberereien.

Die gereizten Kundgeber stürzten sich auf den Ordnungsdienst, wobei sechs Polizeibeamte durch Revolverschüsse und Dolchstiche schwer verletzt wurden. Die Polizei machte von der Schußwaffe Gebrauch. Zwei Eingeborene wurden auf der Stelle getötet, drei weitere erlitten lebensgefährliche Verletzungen. Der Führer des Demonstrationzugs wurde festgenommen. Die Polizei hat Maßnahmen getroffen, um ein weiteres Ausbreiten der Unruhen zu verhindern.

### Staatsstreich in Marokko.

Paris, 29. Oktober. (Eigene Meldung.) Zu den Vorgängen in Marokko und insbesondere zu der Aufdeckung einer national-arabischen Verschwörung gibt der „Matin“ einem marokkanischen Kenner das Wort, der u. a. sagt, das Ziel dieser Verschwörung sei es gewesen, nach einer Reihe von Aufständen die allgemeine Verwirrung im Lande auszunutzen, um einen Staatsstreich zu verüben und eine marokkanische Regierung auszurufen, deren Zusammenziehung schon festgelegt gewesen sei. Der am 26. Oktober in Fez verhaftete Eingeborenen-Führer Allah el Fassi war als König auszuweisen. Fast alle zukünftigen Regierungsmitglieder seien ebenfalls verhaftet worden.

Die Aufständigen-Bewegung gründe sich in erster Linie auf religiöser Ebene. Es handle sich aber nicht um eine Verbesserung der Lage der armen Bevölkerung, sondern um eine Verschwörung ehrgeiziger Führer. Deshalb habe die Regierung sich in einen Kampf ohne Gnade eingelassen, um das Land von der Unordnung zu befreien.

### Eine hochgestellte Bombenfliegerin.

Sabiba, die Adoptivtochter des türkischen Staatspräsidenten Mustapha Kemal Atatürk, ist eine der ersten türkischen Frauen, die sich der Fliegerei zuwandte. Sie studierte zunächst an verschiedenen technischen Hochschulen des In- und Auslandes Maschinenbau, um sich später vollkommen der Aviatik zu widmen. Vor einigen Jahren erregte es großes Aufsehen, als Sabiba die Flugprüfung ablegte und das Diplom einer Zivilfliegerin erhielt. Dieser Erfolg genügt jedoch der ehrgeizigen jungen Dame keineswegs. Sie wollte ihren Schweiß beweisen, indem sie um Aufnahme in das Militärflugkorps ersuchte. Sabiba machte nun den Kurs einer Feldpilotin mit. Vor zwei Wochen erhielt sie das Patent als Bombenfliegerin. Wenige Tage später betätigte sie sich bereits als Militärpilotin gegen die aufständischen Kurden. Für ihr mutiges Verhalten wurde sie ausgezeichnet.

## Zugung des Milchwirtschaftlichen Verbandes.

Unter überaus starker Beteiligung seiner Mitglieder konnte am Donnerstag im Zivilkasino in Bromberg der Milchwirtschaftliche Verband Westpolens seinen traditionellen Verbandstag begeben. Schon am Vortag waren zahlreiche auswärtige Mitglieder hier eingetroffen, um an der Zugung teilzunehmen.

Der Hauptmitgliederversammlung am Donnerstag, die um 2 Uhr nachmittags begann, gingen am Vormittag eine Besichtigung des Städtischen Gaswerks, sowie eine Sitzung der Mitglieder der Freiwilligen Hinterbliebenenhilfe voraus. Als Gäste waren zu der Zugung erschienen: Vertreter der Stadtverwaltung, der Volkereizentrale Posen, des Verbandes Deutscher Genossenschaften Posen, der Landwirtschaftlichen Zentralgenossenschaft Posen, des Verbandes Deutscher Genossenschaften Posen, des Verbandes Landwirtschaftlicher Genossenschaften, der „Belage“, des Verbandes der Volkereibesitzer und -Pächter Inowroclaw, des Zjednoczenie Mleczarzy usw.

Verbandsvorsitzender Byrsch eröffnete die Tagesordnung mit einer kurzen Ansprache, in der er seine Freude über das zahlreiche Erscheinen der Gäste und Mitglieder zum Ausdruck brachte, und sie auf das herzlichste begrüßte. Die dem Verband durch den Tod entzogenen Mitglieder: Volkereidirektor a. D. Busch-Breslau, Volkereiverwalter Heller-Silno und Volkereiverwalter Dalkowski-Soldau wurden von dem Vorsitzenden, während sich die Anwesenden von ihren Plätzen erhoben, in ehrenden Worten erwähnt. In dem darauf von Geschäftsführer Grabowski erstatteten

### Geschäftsbericht

wurde darauf hingewiesen, daß als das wichtigste Ereignis des verfloffenen Geschäftsjahres 1936/37 wohl das Inkrafttreten und Durchführen des neuen Volkereirechts und des Standardgesetzes gemeint sei. Durch dieses Gesetz wurden zahlreiche Volkereien hier wie auch in Pommerellen und Posen gezwungen, bedeutende Umbauten durchzuführen, die mit großen Kosten verbunden waren. Mehrere Volkereien wurden infolge nicht rechtzeitiger Beseitigung der durch die stattgefundenen Revisionen festgestellten Mängel geschlossen, anderen wiederum ist mit einer Schließung der Betriebe gedroht worden. Es wird hervorgehoben, daß, um diesen drohenden Schließungen der Betriebe vorzubeugen, es dringend notwendig sei, auch die kleinsten von der Zaba Rolnicza erwähnten Mängel gründlich und rechtzeitig zu beseitigen. Diese dringenden Forderungen der Zaba Rolnicza erscheinen manchen Volkereien als undurchführbar und hart, um so mehr, da diese theoretisch vielleicht begründet, aber in der Praxis schwer durchführbar sind. Die Verordnungen bestehen nun einmal und deshalb müssen sie befolgt werden, wozu dringend geraten wird. Der Vorstand hat jedoch die Hoffnung, daß die maßgebenden Stellen nach Rücksprache mit den praktisch arbeitenden Fach-

### „Orbis“-Information!

Ausflug zur Jagd-Ausstellung nach Berlin, 7.—13. 11., 70 Blotz. Teilnahme bis 8. 11. Information „Orbis“, Dmorcowa 2, Telefon 36—67. 17039

leuten zu der Überzeugung gelangen werden, welche von den Bedingungen des Gesetzes erfüllbar sind. Des weiteren wird erwähnt, daß die durch die Regierung eingeführte Preisgestaltung für Butter es bewirkt hat, daß die Butterpreise in der sonst flauen Absatzzeit nicht solchen Schwankungen ausgesetzt waren, wie in den Vorjahren. Der zweite Teil des Geschäftsberichts befaßte sich mit der Mitgliederbewegung, wobei bemerkt wird, daß dem Verband 447 Mitglieder angehören, ferner mit Lehrlingsprüfungen, Stellenvermittlung, dem Abhalten von Sitzungen usw.

Nach Erstattung des Revisionsberichts wurde der Antrag auf Entlastung des Vorstandes und Geschäftsführers einstimmig genehmigt. Es folgte dann die Festsetzung des Etats für 1937/38. Die aus dem Vorstand ausscheidenden Mitglieder Laps und Grabowski wurden wieder gewählt. An Stelle des infolge Krankheit ausscheidenden stellvertretenden Vorsitzenden Kroll-Posen wurde Volkereidirektor Gust aus Bissa gewählt. Die Anträge des Posener Vereins: 1. Die Volkereifachleute, die im Jahre 1936 Betriebsleiter waren und auf eine zehnjährige Tätigkeit als Fachmann zurückblicken können, können von der Landwirtschaftskammer zu einer Prüfung zugelassen werden. Damit das Wissensgebiet für diese Prüfung beherrscht wird, soll der Milchwirtschaftliche Verband in Verbindung mit der Vereinigung der Volkereibesitzer und -Pächter und eventuell auch nach Verständigung mit dem Polnischen Berufsverband einen Antrag an das Landwirtschaftsministerium durch die Landwirtschaftskammer stellen, in welchem um Abhaltung und Zulassung von Fortbildungslehrgängen durch die Volkereifachleute gebeten wird. 2. Der Posener Verein stellt den Antrag, den nächstjährigen Verbandstag in Posen zu veranstalten. Beide Anträge wurden von den Anwesenden einstimmig angenommen. Eine lebhafte Diskussion löste unter den Anwesenden der Punkt 7, das Schmerzenskind der Tagesordnung, und zwar über das Standardgesetz und die im Zusammenhang damit durchgeführten Revisionen, aus. Die Vorträge der Herren Volkereidirektor Loh über das Thema „Was ist bei Neu- und Umbau unserer Volkereien zu beachten?“ und des Hauptgeschäftsführers des Wirtschaftsverbandes städtischer Berufe, Schramm, über „Das Gesetz betr. die Versicherung der geistigen Arbeiter“ fanden unter den Versammelten großes Interesse. Nach der Tagesordnung kam der gesellschaftliche Teil, verbunden mit gemeinsamer Kaffeetafel, Theateraufführung der Deutschen Bühne Bromberg und der anschließende Tanz zu seinem Recht.

Wie sieht denn Ihr Pelz aus? Sie können über die Anfertigung. Nein. Über die Qualität des Pelzbezuges. Sie werden bestimmt ebenfalls zu zufrieden sein, wenn Sie für Ihren Pelz einen eleganten und dauerhaften Pelzbezugs von der bekanntesten und soliden Firma Gussow Wolenda in Syn, Bydgoszcz, Gdansk 11 kaufen. Firma Wolenda hat ihre eigene Zuchfabrik in Bielsko-Laski und ist eine der größten Zuchfabriken in Polen. In dem Zuchgeschäft Gdansk 11 finden Sie die größte Auswahl in neuesten Herren- und Damenstoffen, in bekannter Ia Qualität, sowie die niedrigsten Preise. Siehe heutige Anzeiger. 7171

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Pünktlichkeit zugesichert.

Bydgoszcz, Bromberg, 29. Oktober.

### Meist trübe.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet nach verbreiteten Frühnebeln, zeitweiliger Aufheiterung, sodann wieder stärkere Eintrübung an.

### Kirche muß Kirche bleiben!

Die Geschichte von der Tempelreinigung (Joh. 2, 13 bis 17) hat uns am Reformationsfest etwas besonderes zu sagen. Die heutige Zeit liebt diese Geschichte, weil sie Jesum zeigt, wie man ihn heute gern sieht, als den Mann mit der Geißel in der Hand und mit dem Willen, gründlich aufzuräumen mit dem jüdischen Schachergeist, der sich im Heiligtum festgesetzt hat, sieht darin gern eine Parallele zu Luthers mannhaftem Auftreten in der Reformation. Sehen wir aber tiefer zu, so werden wir bald erkennen, daß gar nicht dieses mannhafte Auftreten die Hauptache an der Geschichte ist, sondern das, was dadurch erreicht werden sollte, und was Jesus in die Worte faßt: Machtet nicht meines Vaters Haus zum Kaufhaus! Der Tempel soll kein Kaufhaus und keine Wechselstube werden, sondern soll Tempel, des Vaters Haus soll des Vaters Haus bleiben und weiter nichts, das Heiligtum soll Heiligtum bleiben. Das war doch auch Luthers Anliegen beim Reformationswerk. Er wollte wahrlich nicht die Kirche stören oder zerstören, nein, er wollte, daß Mißbräuche aus ihr verschwinden, daß sie nur Kirche sein sollte und nichts anderes. Und wenn wir heute Reformationsfest feiern, liegt für uns nicht auch darin eine ernste Mahnung, nur kein fremdes Feuer auf des Herrn Altar zu tragen, nur nichts anderes aus der Kirche zu machen, als was sie nach Gottes Willen und des Herrn Stiftung sein soll, nur ihr keinen anderen Auftrag zuzumuten, als die Verkündigung des Evangeliums zu sein. Die Gefahr, daß die Kirche zum Instrument politischer Bestrebungen und anderer Interessen gemacht wird, liegt heut nahe genug, wo das ganze Leben politisiert erscheint. Aber nein, des Vaters Haus soll des Vaters Haus bleiben, da soll keine Welt, keine „Säkularisation“, keine Politik oder sonst etwas hineingetragen werden. Kirche muß Kirche bleiben, denn nur so kann sie ihres Herrn Befehl erfüllen, das Evangelium zu predigen aller Kreatur.

D. Blau-Posen.

### Die Jahrspreisermäßigungen zum Besuch der Radio-Ausstellung.

Wie wir bereits berichteten, gibt die Liga zur Förderung des Fremdenverkehrs individuelle Teilnehmerkarten in ganz Polen heraus, die verschiedene Vergünstigungen beim Besuch der Radio-Ausstellung gewähren. Die größte der Vergünstigungen ist diejenige der Eisenbahn. Bei der Rückfahrt von Bromberg nach dem Heimatort zahlt der Besucher nur 75 Prozent des Fahrpreises und zwar an allen Sonn- und Feiertagen und an den Tagen vor und nach einem Sonn- und Feiertag. Die Vergünstigungen können also ausgenutzt werden an folgenden Tagen: 30. und 31. Oktober, 1., 2., 6., 7., und 8. November, ferner am 10., 11. und 12. November, schließlich am 13., 14. und 15. November.

Die Teilnehmerkarten können in den Reisebüros von Orbis, Waggons Bits Cool, Frankopol, und in den Kiosken der Bahnhofsbuchhandlung Auch in Empfang genommen werden.

§ Etwa 1000 Meter elektrischen Leitungsdraht im Wert von 850 Blotz hatte der 40jährige Arbeiter Ignacy Kowalkowski zum Schaden des Städtischen Elektrizitätswerks entwendet. Wegen dieses Diebstahls hatte er sich jetzt vor dem hiesigen Bürgergericht zu verantworten. Außer ihm sind mitangeklagt der 54jährige Händler Franciszek Zagoda, der 34jährige Händler Stanislaw Bartkowiak, sowie die Ehefrau des erstgenannten Angeklagten. Den letzteren dreien legt die Anklageschrift Hehlerei bzw. Beihilfe zur Last. Ignacy K. bekennt sich vor Gericht zur Schuld. Ob der von ihm entwendete Draht 1000 Meter lang war, kann er nicht angeben. Die übrigen Angeklagten bekennen sich nicht zur Schuld. Das Gericht verurteilte den K. zu acht Monaten Gefängnis und seine Ehefrau zu vier Monaten Arrest, wobei beiden ein vierjähriger Strafausschub gewährt wurde. Zagoda und Bartkowiak wurden freigesprochen.

§ Schnell gefaßt wurde am Dienstag auf dem hiesigen Hauptbahnhof der 16jährige Sajda aus Brzostowo, Kreis Wirka. Er wurde durch einen Kriminalbeamten festgenommen, wobei sich herausstellte, daß er seinem Vater 56 Blotz gestohlen hatte, um damit über Gdingen den „Sprung in die weite Welt“ zu wagen. Er war jedoch nur bis Bromberg gekommen und mußte von hier aus die Rückreise antreten.

§ Einbrecher stahlen in der Nacht zum Dienstag dem Landwirt Wald in Dabrowa Wielkie zwei Schweine im Werte von 130 Blotz. — Ferner wurden in der gleichen Nacht, wahrscheinlich durch dieselben Täter, dem Landwirt Max March zwei Schweine im Werte von 220 Blotz gestohlen. — Aus dem Keller von Wladyslaw Gorczyński, ul. Torwiska (Thornerstraße) 24, entwendeten unerkannt entkommene Einbrecher fünf Zentner Lumpen.

### 25 Jahre Spar- und Darlehnskasse Strelno.

Am 12. Juni d. J. waren es 25 Jahre, als die Spar- und Darlehnskasse Strelno gegründet wurde. Diese Gründung wurde zum größten Teil auf Veranlassung von Herrn Dr. Smart, dem jetzigen Verbandsdirektor, und auch in seiner Gegenwart vorgenommen. Die Strelnoer Spar- und Darlehnskasse umfaßte damals die Dörfer Kaisersthal, Kaisersthal, Königsbrunn, Hochfisch und Blumenort. Die Ansiedler von Strelno-Abbau und Blawaty wurden bereits von der Spar- und Darlehnskasse Grobsee erfasst, während Mühlgrund und Deutschrode-Konke ihre eigenen Kassen hatten. Nachdem die Verwaltungsorgane in dem neugegründeten Verein berufen waren, begann man mit dem Warengeschäft. Die friedliche Entwicklung wurde durch den Weltkrieg unterbrochen. Nach Beendigung des Krieges schlich sich bald ein fürchterlicher Feind an den Verein heran, die Inflation. Erst langsam, dann immer schneller schmolzen die Betriebsmittel zusammen. Blotzmäßig war dann bald von den Geschäftsanteilen und Reserven sowie auch von den Spareinlagen nichts

mehr da. Das Warengeschäft ging zurück, und im Jahre 1923 ging es ganz ein. Da die Geschäftsanteile durch die Inflation aufgezehrt waren, mußten die Mitglieder neue einzahlen. Am 22. Juli 1926 gelang es jedoch einem kleinen Kreis von Landwirten die Liquidation der Spar- und Darlehnskasse Strelno zu verhindern. Inzwischen waren die Spar- und Darlehnskassen in Mühlgrund und Deutschrode-Konke eingegangen, so daß in der ganzen Umgegend keine Genossenschaft bestand. Geschäftsführer Reineke übernahm im Jahre 1924 die Kasse mit einem Verbestand von 250 Blotz. Es begann eine rege Aufbauarbeit, die allen viel Freude machte. Die Zahl der Mitglieder, die 1926 nur noch 11 betrug, wuchs auf 50 heran. Ferner wurden die früheren Mitglieder der genannten eingegangenen Kassen, soweit sie nicht abgewandert waren, in die Strelnoer Spar- und Darlehnskasse aufgenommen. Außerdem wurden auch die Besitzer aus Strelno-Abbau und Blawaty erfasst. Der Warenumsatz stieg von 50 000 auf 160 000 Blotz und blieb in den nächsten Jahren auf dieser Höhe. Die Spareinlagen erreichten bald die Höhe von 100 000 Blotz. Auf Grund eines Gesetzes durften die Kreditgenossenschaften nicht mehr das Warengeschäft führen, und so wurde Ende 1929 der Kasse der Konium angegliedert. Der schwierigen Lage der Landwirtschaft Rechnung tragend, kamen im Jahre 1934 von der Regierung die Konversionsgesetze heraus. Durch die Senkung der Zinsen und zeitweilige Stundung des Kapitals bekamen die Landwirte nun eine Erleichterung in der schweren Zeit der Krise seit 1929 zu spüren. Aber die Schwierigkeiten in der Genossenschaft wurden dadurch zunächst größer. Die zugesprochenen Kredite für die umgeschuldeten Konten wurden nur zu einem geringen Teil erteilt. Ebenso blieben die Zinszuschüsse aus. Die Konversion sämtlicher Schuldkonten, soweit diese vor dem 1. Juli 1932 entstanden waren, wurden von der hiesigen Kasse 1935 und 1936 glatt durchgeführt. So wurde denn mit Beginn dieses Jahres ein hauptamtlich angestellter Geschäftsführer eingesetzt. Die Warenumsätze, die bis zum Jahreschluss zirka 500 000 Blotz betragen dürften, können sich mit manchem alten Ein- und Verkaufverein messen.

### Grabshänder.

ss Strelno (Strzelno), 28. Oktober. In einer der letzten Nächte brachen bisher nicht ermittelte Täter mittels einer zwei Meter langen Feldbahnstange auf dem Friedhof in Ludzisko die Gruften der Familien Brodzki, Wiczewski, Mittelstaedt und Gieskiński und dann die darin stehenden Särge auf. Wie die Spuren nachweisen, haben die Grabshänder bei den Toten vergeblich nach Goldschmuck gesucht.

+ Ezin (Kcynia), 29. Oktober. Am Dienstag morgen ereignete sich auf der Chaussee Ezin-Wapno bei dem Ort Glogowinice ein Unglücksfall, dem eine gewisse J. Wozniak aus Erebogóra (Kreis Znin) zum Opfer fiel. Bei dem genannten Ort stürzte die W. an einer Begegnung vor einem Lastauto einer Bromberger Handelsfirma. Sie wurde so unglücklich überfahren, daß sie nach wenigen Minuten ihren Geist aufgab. Eine gerichtsarztliche Kommission begab sich an die Unfallstelle und eine Leichensektion soll die Todesursache feststellen.

ss Kruschwitz (Kruszwica), 28. Oktober. Am Donnerstag ereignete sich um 10.40 Uhr auf der Bahnstation Luchwizowicz ein Unfall mit Todesfolge. Während des Rangierens geriet der Bahnschaffner Teofil Riezel aus Eisenau (Damaslawek) zwischen die Waggopuffer, die ihm den Brustkorb quetschten. Der auf der Stelle getötete Bahnbearbeiter stürzte auf die Schienen, so daß noch die Waggoräder über ihn hinweggingen.

ss Palosch (Palosó), 28. Oktober. In der hiesigen katholischen Kirche haben Diebe je ein silbernes und goldenes Halsband, zwei Trauringe und zwei Bichthalter entwendet. Die benachrichtigte Polizei konnte bisher der Täter nicht habhaft werden.

§ Posen (Poznan), 28. Oktober. Der 19jährige Kasimir Maciejewski aus Junkowo bei Posen glaubte aus noch nicht ermittelter Ursache „dieses“ Leben nicht länger ertragen zu können und beschloß Selbstmord zu begehen. Kurz entschlossen stürzte er sich gestern mittag in die Warthe. Kaum aber hatte er das Wasser berührt, das trotz der sommerlichen Hitze nicht sehr warm war, als er laute Hilferufe ertönen ließ, die von zwei Personen, einem Bahnbeamten und einem Wächter gehört wurden. Beide eilten herbei und zogen den durchknähten Lebensüberdrüssigen aus dem Wasser. Er dürfte von seinen Selbstmordgedanken ein für allemal geheilt sein!

Die ersten Ersahndienstpflichtigen der Stadt Posen, die am 18. d. M. zu besonderen Arbeiten einberufen wurden, sind am vergangenen Sonnabend nach Ableistung ihres sechstägigen Ersahndienstes wieder entlassen worden. Am Montag ist eine neue größere Gruppe für den Dienst eingestellt worden.

ss Strelno (Strzelno), 29. Oktober. Als der Wirtschaftsbeamte Albin Pushtewicz vom Gut Rusnierz nachts mit seinem Gespann durch die Ortschaft Grobsee (Pozioza Wielkie) fuhr, wurde er plötzlich von zwei maskierten Banditen angefallen. Diese zerrten ihn vom Wagen, schlugen ihn, raubten ihm die Geldbörse, eine silberne Kette mit der Uhr und Zigaretten, womit sie dann die Flucht ergriffen. Der Polizei gelang es, als Täter den 27jährigen Edmund Domeski und seinen Komplizen Caslaw Pasterki, beide aus genannter Ortschaft, zu ermitteln. Die Räuber wurden dem Untersuchungsrichter zugeführt, der sie hinter Schloß und Riegel setzen ließ.

Der Förster Michal Walczak traf nachts im staatlichen Forst Miran einen Wilddieb an. Als dieser die Flucht ergriff und auf Anruf nicht stehen blieb, schoß der Förster. Ins Bein getroffen, mußte der Wilddieb ins Strelnoer Krankenhaus gebracht werden, wo er sich als Jan Saczapaniak aus Mrowki, Kreis Konin, legitimierte.

Das Fiat-Personenauto Nr. A-05758 fuhr zwischen Blütenu und Strelno an einen Chausseebaum, so daß Baum und Auto erheblich beschädigt wurden. Herrenlos stand das Auto längere Zeit auf der Chaussee, und weder Chauffeur noch Eigentümer waren zu finden. Schließlich wurde das Auto von einem Chauffeur der Firma Georg Morawiec in Strelno zur Ausbesserung übergeben. Bisher ist aber der wieder hergestellte Wagen nicht abgeholt worden. Polizeilich wurde nunmehr festgestellt, daß das Auto einem Institut in Posen gehört!

Chef-Redakteur: Gottlieb Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Sepke; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Pianaobaki; Druck und Verlaß von A. Dittmann & Co., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“

Seute früh 4.20 Uhr entließ sanft nach längerem schweren Leiden meine herzengute Frau, meine liebe, treuhergige Mutter, Tochter, unsere gute Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

# Emma Paaple

geb. Winter  
im 55. Lebensjahre.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen  
**Carl Paaple**  
**Gerhard Paaple.**

Christkowo, den 29. Oktober 1937.

Die Beerdigung findet am Montag, d. 1. November, um 2 1/2 Uhr vom Trauerhause aus statt.

### MÖBELSTOFFE

**E. Dietrich**  
BYDGOSZCZ  
Gdańska 78 Tel. 5782

Nähmaschinen repariert sachgemäß und billig Kuberek, Długa 68. 7181

## Stoffe

Nur bei **KUTSCHKE**  
Inhaber: F. u. H. Steinborn 7041  
Tel. 1101 Bydgoszcz Gdańska 3

### Offene Stellen

#### Jüngerer, flotter Verkäufer

für Kolonialwaren u. Restaurant z. 1. 11. ael. Off. m. Zeugnisabschr. u. Gehaltsantr. unt. 7116 a. d. Gf. d. Ztg. erb. Gehalt einen evgl. Fleischergehilfen der firm im Wurstmach. u. Schlachten ist. Gute Zeugn. erforderl. Zuschriften unter 7386 an die Gf. d. Ztg. erb.

#### Evangel. Mädchen

mit guter Volksschulbildung, denen es Herzensanliegen ist,

#### Diatonissen

zu werden, können jederzeit im 6490

#### Diatoniken-Mutter- und Arantienhaus

Danzig, Neugarten 2/6, eintreten. Aufnahmealter: 18 bis 34 Jahre.

### Stellengefüge

#### Suche Stellung als Wirtschaftler

evtl. auf grös. Wirtsch. bis 400 Ma. Lebenslauf u. Zeugnisse vorh. 3073

#### Landwirtschaftlicher Beamter

39 J. alt, 19 J. im Fach, äußerst tüchtig u. energisch, lüch dauernden höher. Wirkungsbereich. Gefl. Angebote erbeten an die Exp. die. Ztg. unter 7329.

#### Suche zum 1. Januar 1938 eine verheiratete Beamtenstelle.

Sehr gute Zeugnisse u. Empfeh. vorhanden. 12 Jahre Praxis. Off. unt. 6976 an die Gf. d. Ztg. erbeten.

#### Gärtner - Förster

verb., dt.-poln., lüch Stellung auch als Rechnungsführer, Beamter usw. eigene Waffe u. Waffenschein. 7188

#### Berufshilfe, Bydgoszcz, Gdańska 66, 1.

# Es ist die höchste Zeit

Nur Qualitätsware.  
Wollene Unterwäsche  
Strümpfe - Socken  
Handschuhe - Schläle  
Pullover - Sweater  
Unterröcke, gestrickt  
Herren-Flanell-Oberhemden  
Kinder-Kombinationen  
alles in großer Auswahl zu bekannten allerbilligsten Preisen.

an warme

## Unterwäsche zu denken

für

Damen, Herren, Kinder

# A. i. W. Zietak

Bydgoszcz Mostowa 7

Für die Beweise herzlicher Teilnahme beim Heimgange unserer geliebten Mutter und Schwester

**Frau Emma Hoffenfelder**  
geb. Müller

**Danken wir herzlichst.**

Grudziadz, im Oktober 1937. 7169

Die Hinterbliebenen.

## Kirchenzettel.

Sonntag, den 31. Oktober 1937 (28. Sonntag n. Trin.)  
Reformationsfest

\* bedeutet anschließende Abendmahlsfeier.

**Bromberg, Pauls-** Kirche. Vorm. 10 Uhr Gottesdienst\*, Superint. Khamm, vorm. 11 1/2 Uhr Kindergottesdienst. Am Donnerstag um 8 Uhr Bibelstunde im Gemeindehause, Sup. Khamm.  
Evangel. Pfarrkirche, Vorm. 10 Uhr Gottesdienst\*, Pastor Pahl, um 1/2, 12 Uhr Kindergottesdienst. Dienstag abends um 8 Uhr Blaudruckversammlung im Konfirmandensaal.  
Christliche, Vorm. 10 Uhr Gottesdienst\*, Pastor Pahl, um 1/2, 12 Uhr Kindergottesdienst. Dienstag abends um 8 Uhr Jungmännerverein. Die Frauenhilfe erst am 9. November nachm. 5 Uhr.

**Luther-Kirche, Frankensteinstr. 44.** Vorm. 9 Uhr Festgottesdienst, Pastor Lafahn, vorm. 10 Uhr Kindergottesdienst, nachm. 4 Uhr Jugendbundstunde.  
**Klein-Bartlessee.** Um 11 Uhr Festgottesdienst\*, Der Kindergottesdienst fällt aus. Nachm. 8 Uhr Jungmännerverein. Donnerstag abends 7 Uhr Singen. Mittwoch und Sonnabend: Lebungsstunden des Posaunenchor.

**Schäfersdorf.** Vorm. um 1/2, 10 Uhr Festgottesdienst, vormittags um 7/12 Uhr Kindergottesdienst. Mittwoch abends 7/8 Uhr Singen.  
**Brinzenthal.** Vorm. um 10 Uhr Reformationsfestgottesdienst\*, nachm. 5 Uhr musikalische Feierstunde (Gedächtnis mitbringen). Dienstag nachmittags um 4 Uhr Frauenhilfe bei Blumwe.

**Jägerhof.** Vorm. um 10 Uhr Gottesdienst, danach Kindergottesdienst. Montag abends 8 Uhr Singen.  
**Evangel. luth. Kirche, Polenerstr. 25.** Vorm. 9/10 Uhr Predigtgottesdienst ohne Feier des heiligen Abendmahls, Pastor Gähler.

**Gemeinde der Vereinigten Evangelischen Christen des Siebenten Tages, Danzigerstr. 32, 11.** Etage, Vortragsaal, nachm. 5-6 Uhr: Evangelisationsvortrag. Am Donnerstag um 7/1/2 Uhr abends Bibelstunde. Sehermann herzlich willkommen.

**Baptisten-Gemeinde, Rinfauerstr. 41.** Vorm. 9/10 Uhr Predigtgottesdienst, im Anschluss Kindergottesdienst, nachm. um 4 Uhr Lesegottesdienst, im Anschluss Jugendstunde (Reformationsfeier). Am Donnerstag nachm. 5 Uhr Frauenstunde, abends um 8 Uhr Bibel- u. Gebetsstunde.  
**Evangel. Gemeinschaft, Töpferstr. (Zunng) 10.** Vorm. 10 Uhr Gottesdienst, Hilfspredigt Rungge, um 2 Uhr Kindergottesdienst, nachm. um 4 Uhr Predigt, Prediger Weide u. Rungge, nachm. 5/1/2 Uhr Jugendstunde. Montag abends 8 Uhr Singstunde. Am Donnerstag abends um 8 Uhr Bibelstunde.

**Heute, Freitag, Premiere**  
Das schönste, bezauberndste Kunstwerk in deutscher Sprache, welches die Kinetographie geschaffen hat.

**Kino Kristal**  
5, 7 und 9  
Sonntag und Feiertag ab 3.10 5 7 9.

### Transportable Kachel-Köfen

= Kacheln =  
in großer Auswahl  
Ofen-Umsatzarbeiten,  
in sachgemäßer  
Ausführung 7168

### Schöpfer

Bydgoszcz, Zduny 9.

## Heirat

**39. Mann** in guter Stellung, vermögensl. lüch Fräulein, auch unbemittelt,

#### zwecks spät. Heirat

kennen zu lernen. Gefl. Bildoffert. an Agencia Reklam. Pras., Dworcowa 54. u. Nr. 100. 7151

## Einheirat

bietet sich evgl. Dame in den 40er Jahren mit ca. 12000 Zl. Vermögen in Mühlgundstück. Zuschrift. unter 73690 a. d. Gf. d. Ztg. erb.

#### 39. Mann in eigenem Geschäft lüch Dame m. Vermögen zw. Heirat

kenn. z. lern. Anz. unt. 64054 an Exp.-Balkis, Toruń erb. 7043

#### Tüchtigen, intelligent.

## Landwirt

zwischen 30-35 Jahr. bietet sich Gelegenheit, in prima Landwirtschaft einzubeiraten.

Erwünscht 20-30000 Zl. Vermögen. Zuschrift. mit Bild, wach zurückgef. wird, unter 73679 an die Gf. d. Ztg. erb. Distretion angefleht.

#### Jung., selbständiger Kaufmann, dunkelbl. schlanke, lüch auf diesem Wege nettes, deutsches Mädel im Alter von etwa 20 J. zw. Heirat

kennen zu lernen. Nur ernstgemeinte Zuschr. mit Bild unter 7128 an die Gf. d. Ztg. erb.

#### Gutsbesitzer

30 J., evgl., lüch die Bekanntschaft. Inmp. Dame mit grösser. Vermögen

#### zwecks Heirat.

Nur ernstgem. Offerten unter 7153 an die Gf. d. Ztg. erb.

## Geldmarkt

**20000 Zl**

gegen Zinsen und 1000 Zl. garantiert. Gewinn für 8 Monate gesucht. Offerten unter 73675 a. d. Gf. d. Ztg. erb.

#### Wer kauft 7184

**60 000**

**Auswanderer-Sperrmark?**  
Angeb. u. „Günstig“ beförd. Tow. Reklamy Miedzynarodowej, Katowice, Rynek 11.

#### 3000 bis 4000 Zl.

a. 1. Hyp. a. Schuldensf. Grundst. im Werte von 40000 Zl. gel. Off. unt. 73621 a. d. Gf. d. Ztg. erb.

## Elegante u. dauerhafte Pelzbezüge

findet man in dem reich versehenen Tuchgeschäft

# Gustaw Molenda i Syn

Bydgoszcz, Gdańska 11 7171

Eigene Tuchfabrik Bielsko/Slask.

Riesige Auswahl in neuesten Herren- u. Damenstoffen

in der bekannten Ia Qualität.

Niedrige Preise. Arische Firma.

In feine Küche, Schlachten und Geflügelzucht ganz perf., deutsch-evgl. Wirtschaftsfraulein

nur mit langj., besten Zeugn. zu bad. od. ipat. gef. Angen. Dauerstelle. Klein. Haush. Zeugn. Abschr. u. Gehaltsantr. unt. 7152 a. d. Gf. d. Ztg. erb. Zum 1. oder 15. 11. zuverläßl. nicht zu junge

#### Wirtin

geucht. 7175  
Frau Beschlen, Kitta, Bobowice, pow. Znin.

Mädchenf. Stadthaus. gef. Offert. unt. 73691 an die Gf. d. Ztg. erb.

#### 39. Auswartung

ael. Dworcowa 14, W. 4.

Wegen Agrar-Reform lüchen per 1. 1. 1938 zwei Kollegen, Landw. Beamter und Förster. 28 Jahre alt, evngl., ledig. Stellung als

#### 1. Beamter bzw. Alleinbeamter

4 Jahre Praxis und Prüf. Landw. Schule, als Revierförster bzw. Förster (6 J. Praxis f. Wald gut. Fachmann, Seger u. Raubzeugvertiger), am liebsten, wo Heirat gestattet wird. Offert. unter 7061 an die Gf. d. Ztg. erbeten.

#### Welt. Buchhalter

bilanzsicher, f. entspr. Arbeit, auch stundenweise Vertretung usw. Berufshilfe, Bydgoszcz, Gdańska 66, 1. 7137

**Müllergeselle**  
22 Jahre alt, ledig, mit 4 jäh. Praxis u. gut. Zeugnissen nimmt von sof. od. ipat. Stellung an. Offert. unt. 7965 an die Gf. d. Ztg. erb.

#### Müllergeselle

27 Jahre alt, mit sämtl. Müllereimachinen u. Sauggasmotor gut vert., lüch von sof. od. ipäter Stellung. Gute Zeugnisse vorhanden. Offerten unter 76970 a. d. Gf. d. Ztg. erb.

#### Suche als Lagerverwalter

walter v. sof. od. ipat. Stellung. Gelernter Kaufmann 25 J. alt, in groß. Betrieb, lat. gew., d. deutsch u. poln. Spr. mächt. Angeb. u. 7127 a. d. Gf. d. Ztg. erb.

**Jüng. Wirtin**  
lath., lüch Stellung in besser. Hause. Off. u. 73653 a. d. Gf. d. Ztg. erb.

#### An- u. Vertäufte Geschäftsgrundstück

mit 3 Läden und 3 Wohnungen in Kreisstadt Pommerehlens zu verkaufen. Gefl. Zuschriften u. 7109 an die Gf. d. Ztg. erb.

#### Kolonialwarengeschäft

zu verkaufen für 800 Zl. 3685 Sienkiewicza 16.

#### Privatgrundstück

auf d. Grenz. zu kauf. od. zu pacht. bei 8000 Zl. Anz. auch ohne Invent. Off. u. Nr. 7145 a. d. Gf. d. Ztg. erb.

#### Bauplatz mit Haus

z. verl. Czern. Arzypa 62. 3680

#### Pianos

zu billigt. Preisen verl. Majewski, Pianofabrik, Bydgoszcz Arzypawskiego 10. 7073

#### Motorräder

freier- u. führercheinfrei. Fahrräder, Nähmaschinen, Zentrifugen, Patophone, Radio, Anoden, Ersatzteile. Große Auswahl. Neu und gebraucht. Fahrradzentrale Rudolf Buchl, Pruzica, Pom. 3681

## Brennholz Bauholz Stangen

verkauft laufend 7100

## Forstverwaltung Bialačowo

Ein echter 7147

#### Bernhardinerhund

gut gezeih. 15 Mon. alt, preisw. zu verkauf. Mauer, Mecarnia Blosnica, pow. Dzialdowo.

#### Dobermannhündin

erkl. in Eigenchaft. Figur und Dressur (11 Mon., braun), verkauft Komel, Inowroclaw, Król. Jadowial 6. 338

#### Schweizer

mit langj. Zeugn. und guten Empfehlungen lüch sofort Stellung. Offerten unter 73626 a. d. Gf. d. Ztg. erb.

#### Jungwirtin

evangel., lüch v. 15. 11. oder sofort Stellung. Gute Zeugnisse vorh. Gefl. Zuschr. u. 7173 a. d. Gf. d. Ztg. erb.

#### Schreibmaschinen

könn. a. neue deutsche umgetauscht werd. bei Skór i Ska., Poznań, ul. Marcinkowickiego 23

#### Wartwagen und Karolswagen

zu verl. Hetmanita 25. Jagdwagen mit Füren, gut erhalt., verkauft billig Mikolajczak, Toruń, Grudziadzka 27.

#### Strickmaschine

8/30 zu kaufen gesucht 3687 Gdańska 87, m. 5

#### Einige Strickmaschinen

zu verkauf. Schilling, Jactowickiego 23. 3688

#### Schuhwaren

lange Stiefel, Jesuica 10

#### Gebr. Kupferteller

Höhe 50 cm, Durchmesser (Breite) 80 cm, in gutem Zustande zu kauf. gef. Off. u. 7138 a. d. Gf. d. Ztg. erb.

#### Drehstrom-Motoren

380 Volt Anlasser u. Schalter Transmmissionen Treibriemen Condensierple Tischerel- u. Schlosserei-Maschinen alles in gutem Zustande, gibt zu günstigen Preisen ab Gustav Weese Toruń. 7141

#### Chamotte-Defen

Westphäl. Küche, Nähmaschine, Schrotmühle, Schreibmasch. (Wagnon), Ständer, Schlafzimm., Sofa, Spiegel u. gebr. Möbel verkauft zum 3688 Eichen, Podwalesz.

#### Eiserner Dien

billig zu verkaufen. Otle, Rowagrodzka 6/1. 3682

#### 2-Ztr.-Gäde

zu verl. ul. Wileńska 11, Tel. 35-36, W. 1. 3687

#### Zu pachten gesucht gutgehendes Kolonialwaren-Geschäft

evtl. mit Restauration und Auffahrt in Stadt oder Dorf. Off. unt. 7146 an die Gf. d. Ztg. erb.

#### Kaffee-Restaurant, Bydgoszcz

Gdańska 20. Telefon 3437. Sonnabend, den 30. Oktober 1937

#### Familien-Abend

verbunden mit 7194 Hausmacherwurst, Plati- und Eisbein-Essen bei Musik und Tanz, wozu ergebenst einladet

#### Sonntag, den 31. d. M.

um 12.10 Uhr zu ermäßigten Preisen: Die ganz großen Torheiten mit Paula Wessely und Rudolf Forster.

# Frauenliebe - Frauenleid

In den Hauptrollen: Magda Schneider Ivan Petrovicz Oskar Sima u. der kleine Peter Bosse

Eine spannende, zu Herzen gehende Liebesgeschichte: Die Lösung eines geheimnisvollen Kriminalfalles. Ein interessanter, musikalischer Film voll lebenswirdigem Humor. 7172

Pommerellen.

29. Oktober.

Grudenz (Grudziadz)

Auf die Meldung der Zwanzigjährigen, d. h. der im Jahre 1917 Geborenen, zur militärischen Registrierung weist der Stadtpräsident in einem erneuten Anschlag wiederholt hin. Die Meldung hat bis zum 30. November d. J. im Rathaus, Zimmer 201, während der Stunden von 10-12 Uhr zu erfolgen.

Versuchter Gattenmord wurde in einer Verhandlung des Graudenzger Bezirksgerichts in Solbau (Dzialdowo) dem 33jährigen Leon Semrau aus Inowroclaw zum Vorwurf gemacht. Das Eheleben des Angeklagten war bereits seit dem Jahr 1929 denkbar unglücklich. Im März d. J. verließ die Ehefrau Sofia geb. Kaszowska den Gatten und fuhr mit ihrem 6jährigen Söhnchen nach Solbau, wo sie bei einer Familie Peteret Unterkunft fand. Da erschien in den ersten Tagen des August der Angeklagte dortselbst und bemühte sich, seine Ehefrau zur Rückkehr zu bewegen. Als sein Versuch vergeblich war, geriet er in solche Wut, daß er der Gattin mit einem Rasiermesser die Kehle zu durchschneiden versuchte. Die Frau erhielt auf diese Weise mehrere Schnittwunden, die aber zum Glück nicht allzu gefährlich waren. Sie ist inzwischen wieder gesund. Er gestrich in der Verhandlung vor Gericht, daß er Tötungsabsicht gehabt hätte. Er habe seine Frau nur entstellen wollen, da sie sich seiner Ansicht nach, allzu sehr für andere Männer interessiert hätte. Nach mehrstündiger Sitzungsdauer erkannte der Gerichtshof auf anderthalb Jahre Gefängnis.

Gestohlen wurden einem Mann namens Wawrzyniec, Uferstraße (Brzeźno) 20, 100 Kilogramm Roggenmehl, dem Gärtner Jan Waleja, Lyskowskistr. 16, Blumenlohl im Werte von 60 Zloty, der Hausgehilfin Julianna Keszlowka während des Umzuges aus einem Auto ein Wintermantel und eine Toppe, dem Apotheker Wasilewski, Marienwerderstraße (Wydziele) aus seinem Taubenschlag in den Kosciuszko-Heimstätten 10 Brieftauben, Józef Weidbach aus Krusch (Krusze), Kreis Schwes, während des letzten Wochenmarkts in der Herrenstraße (Pańska) 7 Hähne im Werte von 6,20 Zloty.

Einbruch. In der Nacht zum Montag brachen in das Eck Lindenstraße (Legionów) und Kasernenstraße (Pulaskiego) belegene Café „Bristol“ Diebe ein und stahlen Getränke, Kuchen, Süßigkeiten und den Sommerüberzieher des Inhabers Komalczak. Der Bestohlene schätzt den ihm verursachten Verlust auf etwa 300 Zloty.

Thorn (Toruń)

Von der Weichsel. Gegen den Vortag wiederum um 1 Zentimeter angestiegen, betrug der Wasserstand Donnerstag fr. um Thorer Pegel 0,09 Meter über Normal. Infolge des warmen Wetters ist die Wassertemperatur auf 8 Grad Celsius angestiegen. Aus Danzig trafen im Weichselhafen ein die Schlepper „Pomorzanie“ mit drei und „Stanislaw Bonarski“ mit vier Rähnen mit Sammelgütern. Schlepper „Spółwiele“ fuhr mit zwei mit Zucker beladenen Rähnen und einem mit Getreide nach dort hin ab. Schlepper „Minister Kubicki“ brachte mit drei Rähnen mit Sammelgütern nach Warchau. Auf der Fahrt von der Hauptstadt nach Danzig bzw. Danzig machten die Personen- und Güterdampfer „Stanislaw“ bzw. „Witkiewicz“ hier fahrplanmäßige Aufenthalt, in entgegengesetzter Richtung „Zagallo“ und „Atlantyl“ bzw. „Barnieczyk“ und Schlepper „Rozeta“ mit einem Rahn mit Sammelgütern.

Ein Start von 2000 Brieftauben soll Sonntag mittag gegen 11.45 Uhr auf dem Altstädtischen Markt (Rynek Staromiejski) anlässlich der Feier des 15jährigen Bestehens des Brieftaubenzüchter-Vereins „Dobry Pol“ erfolgen.

Baubewegung. Die Bauabteilung der Stadtverwaltung Thorn erteilte im September d. J. insgesamt 12 Baukonzesse: 5 zum Bau von Wohnhäusern, je 2 zum Bau von Umzäunungen und zur Vornahme von baulichen Veränderungen, sowie je 1 zum Bau einer Garage, eines Ballons und eines Falltürmturms (für die Gas- und Luftschuß-Viga).

Gleichfalls einer Veränderung unterzogen werden augenblicklich im Zusammenhang mit dem Umbau des Theaterplatzes (Plac Teatralny) die Schmutkanlagen und Wege zu beiden Seiten des Theatergebäudes. Die eisernen Schutzgitter der Grünanlagen, die teilweise schon sehr verbogen und mitgenommen sind, sollen verschwinden und durch schlichte Einfassungen aus Betonplatten ersetzt werden. An Stelle der Pflasterung aus kleinen Kopfsteinen tritt ein Belag aus Betonfliesen. Bei dieser Gelegenheit werden auch die im Laufe der Jahre eingetretenen Unebenheiten ansgeglättet. Auf der gegenüberliegenden Seite des Theaters (neben der Eisenbahndirektion) sind die beiden roten Ziegelbauten, in denen zuletzt das Hygiene-Institut sich befand, dem Erdboden bereits gleichgemacht worden. An dieser Stelle soll bekanntlich das Gebäude für die von Graudenz nach Thorn kommende Landwirtschaftsbank errichtet werden. Zur Verbreiterung des Bauplatzes fällt die daneben befindliche ehemalige Kinetik der Spitzhake gleichfalls zum Opfer. Diese Arbeit ist inzwischen auch in Angriff genommen worden.

Durch Diebstahl in anderen Besitz übergegangen ist ein Fahrrad im Werte von 100 Zloty, das Ignacy Mazurek aus der Weichselstraße (ul. Wielka) 4 im Korridor des Hauses Wellienstraße (ul. Mickiewicza) 88 unbeaufsichtigt und ungesichert stehen gelassen hatte.

Roniz (Chojnice)

Betreffs Wandergewerbescheine wird in einer Bekanntmachung darauf hingewiesen, daß die bisherigen Besizer, die im nächsten Jahr das Wandergewerbe ausüben wollen, müssen sich rechtzeitig um Erteilung einer neuen Lizenz bemühen. Näheres im amtlichen Kreisblatt (Dziennik Pow. Nr. 31).

Laut Bekanntmachung der Staroste ist an die Stadt- und Gemeindeverwaltungen Anweisung ergangen, Arbeiten und Lieferungen nur an Inhaber von Gewerbescheinen (Patenten) zu vergeben. Handwerker müssen im Besitz einer Handwerkskarte sein.

Dirschau (Izew)

Eine wenig getrene Angestellte war eine Helene Malinowski aus Neme, die verdächtig ist, ihrem Arbeitgeber Thomas Kochnecki 50 Zloty in bar und Wäsche gestohlen zu haben. Fünf Mastgänse als gestohlen meldet ein Bauer Martin Klimczak aus Sprauden. Weiter verzeichnet die Diebstahlschronik den Diebstahl von Pfählen zum Schaden eines Erich Zielinski aus Rosentahl. Die Pölpelner Post meldete schließlich die Entwendung eines Telefonkastens, der von dem Gelände der Zuckersabrik verschwand.

Diebe als Feinschmieder. In der vergangenen Nacht statteten anscheinend mit den Ortsverhältnissen gut vertraute Spitzbuben dem Obstler der Morgenrothschen Gärtnerei in der Stargarberstraße einen unerwünschten Besuch ab. Die Täter raubten mit Kennerblick über zwei Zentner der besten Apfelsorten, die in einem gleichfalls an Ort und Stelle entwendeten Waschkessel abtransportiert wurden. Auch unter den Vorräten an eingewicktem Obst und Gemüse wurde „aufgeräumt“ und auch hier nur das Beste mitgenommen. Der Schaden beträgt fast 150 Zloty.

Einem heimlichen Besucher in seiner Wohnung mußte ein Kaufmann Viktor Kuberski von hier feststellen. Der Dieb war mittels Nachschlüssels in die Wohnung gedrungen und hatte sich vollständig eingekleidet. Ein Anzug, Mantel und Hut, sowie eine Uhr im Gesamtwert von 280 Zloty war verschunden. Als verdächtig, den Einbruch getätigt zu haben, wurde ein Mann aus Jaroszin bereits verhaftet.

Unfall. Von der Transmissionswelle des Dreischlasten wurde beim Dreschen in Jasionowa bei Warmhof die 17jährige Arbeiterin Hedwig Rogalski aus Rakowce erfasst und so schwer verletzt, daß sie ins Nemer Krankenhaus überführt werden mußte.

Werde Mitglied Deiner Wohlfahrtsorganisation Wein Beitrag entscheidet

Bierfacher Mord vor Gericht.

Br Gdingen (Gdynia), 29. Oktober. Vor dem Kreisgericht fand eine Verhandlung gegen den vierfachen Mörder Stefan Broblewski statt. Nachdem der Angeklagte in Danzig seine Stellung verloren hatte und längere Zeit arbeitslos blieb, so daß ihm die Unterhaltung seiner Familie schwer fiel, stand er am 17. Juli in aller Frühe auf, ergriff eine Art und erschlug mit dieser seine 31 Jahre alte schlafende Ehefrau. Da der Arzt bei den Schlägen brach, ging er in den Stall und holte sich eine noch größere Art, womit er dann seine beiden Töchter, die zwei Jahre alte Urzula und die achtjährige Czeslawa, sowie den ein Jahr alten Sohn seiner Schwägerin Tadeusz Rzepkowski ermordete. Als er sodann seiner Schwägerin Monika Rzepkowska einen Artstich versetzte, der glücklicherweise nicht tödlich war, erwaachte diese, lief auf den Hof und alarmierte durch ihre Hilferufe die Nachbarschaft. Der Mörder hatte sich inzwischen in seiner Wohnung eingeschlossen und unternahm einen Selbstmordversuch, indem er sich erschießen wollte. Da der Schuß jedoch nicht los ging, ergriff er ein Rasiermesser und brachte sich eine Schnittwunde am Hals bei. Darauf steckte er sich eine Zigarette an und warf die Streichhölzer auf das Bett, so daß dieses Feuer fing. Blutüberströmt wurde er von den Nachbarn, die gewalttätig in seine Wohnung, welche er verbarrikadiert hatte, eindringen, vorgefunden.

Bei der Voruntersuchung legte der Täter ein volles Geständnis ab. Auf eine Frage des Staatsanwalts erklärte er abweisend: „Laßt mich in Ruhe! Gott hat mir den Verstand genommen, macht mit mir was ihr wollt.“ Das Gericht verurteilte ihn zu 10 Jahren Gefängnis, wobei seine verzweiflungsvolle materielle Lage, in der er sich vor der Mordtat befand, sowie seine starke Erregung unter deren Einfluß er sie beging, als strafmildernd angesehen wurde.

lk Briefen (Wabrzejno), 28. Oktober. Vor einigen Tagen fand hier selbst eine außerordentliche Versammlung der hiesigen Kaufmannschaft statt, in der u. a. beschlossen wurde, eine Protestaktion gegen die Kaffierung der Schnellzugverbindung Briefen-Thorn-Jablonowo einzuleiten.

Am Mittwoch, dem 10. November, findet hier selbst ein Krom-, Vieh- und Pferdemarkt (Fahrmarkt) statt.

Briefen (Wabrzejno), 28. Oktober. Die Untersuchung in Sachen des Raubüberfalls in der Nacht zum 18. d. M. bei Antoni Stefanicki (nicht Szejczak) in Wielkie Pukowo hiesigen Kreises ergab als Täter den 30jährigen Józef Karbowy und den 32jährigen Jan Derewlany, beide ohne ständigen Wohnsitz, sowie einen dem Namen nach unbekanntem Zigeuner, nach dem noch gefaßt wird. Die Genannten haben vor dieser Tat in derselben Nacht noch einen Raubüberfall verübt, indem sie auf dem Wege nach Karczewo hiesigen Kreises den zurzeit in Ciemica Stara wohnhaften Arbeiter Reinhold Bremer anhielten und ihm unter Gewaltanwendung 30,25 Zloty entrißen. Der größte Teil der bei St. gestohlenen Sachen konnte den Banditen abgenommen werden. Karbowy gab noch fünf weitere Diebstähle zu, die er teils im hiesigen, teils in anderen pommerellischen Kreisen verübt hat. Er ist ein rückfälliger Verbrecher und konnte am 16. Juni aus dem Gefängnis in Culm entfliehen, wo er für einen Einbruchdiebstahl 2 Jahr 4 Monate Gefängnis abtun sollte. Nach seiner Flucht nannte er sich auch Jan Matt oder Mieczyslaw Romak. St. wie auch Derewlany wurden vom Burgergericht Strasburg in Untersuchungshaft genommen.

ch Karthaus (Kartuz), 29. Oktober. In einem Schlag der Försterei Dabrowa, Kreis Karthaus, wurde beim Holz sammeln die 14jährige Anna Fliszkowska von einem niederstürzenden Baum tödlich getroffen.

Einem Feuer in Wban Gowidlino fielen zum Opfer das Wohnhaus des Landwirts Martin Rózek und in Usciszewice das gemeinsame Wohnhaus, die Scheune und der Stall der Einwohner Wiczowski, Marcjanski und Konkel.

Das Goldene Ehejubiläum beging der pensionierte Bahnbeamte Franz Labuda in Dzierzazno, Kreis Karthaus.

Verpachtung der Gemeindejagd Neuhöfel (Nowa Wieś) erfolgt am 8. November um 14 Uhr im dortigen Gemeindeamt.

Br Neustadt (Wejherowo), 29. Oktober. Auf der Anlagebank des Burgergerichts hatte der Besitzer John Leo Woźniak Platz genommen. Der Anklage lag folgender Tatbestand zugrunde: Der Angeklagte wurde, als er in Neustadt auf einem Fahrrad durch die Straßen fuhr, von einem Polizeibeamten wegen Kontrolle der Legitimation angehalten. Hierbei stellte der Beamte fest, daß die Fabriknummer auf dem Rade ausgefeilt und durch eine andere eingestanzte Nummer ersetzt war. Bei einer Durchsichtung seiner Wohnung wurden diverse Fahrradteile, darunter auch ein Fahrradrahmen vorgefunden. Das Gericht nahm den Fahrrad Diebstahl als erwiesen an und verurteilte W. zu drei Monaten Gefängnis.

Der Hausierer Tadeusz Wolicki aus Neustadt lärnte in angetrunkenem Zustande auf der Straße und beschimpfte die Polizei und ihren Kommandanten mit den unflätigsten Worten. Jetzt hatte er sich vor dem Burgergericht zu verantworten und wurde zu zwei Tagen Arrest verurteilt.

a Schwes (Swiecie), 27. Oktober. In Brzeźno bei Schiroklen brach bei dem Landwirt Miegoda Feuer aus, wodurch die Scheune mit der diesjährigen Ernte ein Raub der Flammen wurde.

In dem Dorf Wudzin bei Schiroklen stahlen Diebe dem Landwirt Switlik ein Schwein im Gewicht von zwei Zentnern.

w Solbau (Dzialdowo), 29. Oktober. Der letzte Vieh-, Pferde- und Krammarkt in Heinrichsdorf (Płosznica) war bei schönem Wetter sehr gut besucht. Der Auftrieb von Vieh war groß, die Preise waren sehr gedrückt. Die Preise waren folgende: 1. Sorte Milch- und hochtragende Kühe 150-200 Zloty, 2. Sorte Milchkuhe 120-145, 3. Sorte 90-115 und ältere Tiere 60-85 Zloty. Jungvieh von zwei Jahren aufwärts und tragende Färken brachten 90-120 Zloty nach Qualität. Jungvieh von einem halben bis 1 1/2 Jahren von 35-60 Zloty. Auf dem Pferdemarkt wurden meistens alte abgetriebene Arbeitspferde von 30-70 Zloty gehandelt. Einem Briefträger aus Heinrichsdorf wurde sein Fahrrad gestohlen.

Grudenz.

Neue Bücher

- in eleganten Geschenkbänden. Baumelburg, Reich u. Rom . . . z1 13,30 Billinger, Das verschonete Loben . . . z1 10,15 Bloem, Faust und Gretchen am Römerberg . . . . . z1 7,90 Chamier, Ein Fabeltier unserer Zeit . . . z1 16,50 Dominik, Das stählerne Geheimnis . . . z1 7,90 Eipper, Freund aller Tiere . . . . . z1 9,65 Gunnarsson, Der graue Mann . . . . . z1 8,75 Hiller, Die sündhafte Frau . . . . . z1 7,00 Muschler, Geburt der Venus . . . . . z1 4,20 Rantau, Kamerad Frau . . . . . z1 7,00 Schäfer, Wendekreis neuer Anekdoten . . . . . z1 8,40 Sohen, Die Hölle von Ballipoli . . . z1 5,00 Schwerin, In den Jagdgründen der Mongolei . . . . . z1 9,65 Der deutsche Soldat. Briefe aus dem Weltkrieg . . . . . z1 8,40 Spohr, Die Narrenschaufel. Anekdoten . . . . . z1 7,00 Stagemann, Schicksalsymphonie . . . z1 11,40 Trenkler, Leuchtendes Land . . . . . z1 5,00 Wittak, Bewahrung des Herzens . . . z1 7,00 Zahn, Ins dritte Glied . . . . . z1 8,75 Der neue „Bücher-Almanach 1938“ erscheint in den nächsten Wochen und wird auf Wunsch kostenlos versandt.

Arnold Kriedte Grudziadz, Mickiewicza 10. 7078

Sonnterunterricht.

Ein neuer Kursus beginnt am 5. November. Einzelunterricht z. jeder Zeit. Anmeldungen nimmt täglich entgegen A. Rózyńska, 7059 Plac 23 stycznia 22, m. 2.

Emil Romey

Papierhandlung Toruńska Nr. 16 Telef. Nr. 1438 6492

Damengarderobe

in bekannter guter Ausführung wird angefertigt. Umarbeitung von Pelzjachen. Weigand, akademisch geprüfte Modistin, Szolna 4/6, II.

Richtl. Nachrichten.

Sonntag, 31. Oktbr. 1937 23. Sonntag n. Trinitatis. Reformationsfest. \* bedeutet anschließende Abendmahlsfeier. Evangl. Gemeinde Graudenz. Borm. um 10 Uhr Gottesdienst, Pfr. Giltler. vorm. 11 Uhr Kindergottesdienst, abends 8 Uhr Gemeinde-Abend im Gemeindehaus. Montag abends 8 Uhr Jungmädcherverein. Dienstag abends 8 Uhr Posaunenchor. Mittwoch nachm. 4 Uhr Bibelstunde. Am Donnerstag abends 8 Uhr Jungmännerverein. Am Freitag nachm. 4 Uhr Frauenhilfe. Rodrau. Borm. um 10 Uhr Gottesdienst, Pfr. Dieball. Riwalde. Borm. um 10 Uhr Gottesdienst. Schwes. Borm. 10 Uhr Gottesdienst. Duhig. Nachm. 3 Uhr Gottesdienst.

Thorn.

Deutscher Frauenverein z. z. Thorn.

Wohltätigkeitsfest am Sonntag, 31. Oktober 1937, 4 Uhr nachm. im „Deutschen Heim“ in Thorn zum Belten unserer Schwesternstation für Kranke, unter gütiger Mitwirkung bewährter Kräfte. Eintritt für Erwachsene 1 Zl. für Kinder 50 gr. Wir bitten alle Deutschen aus Stadt und Land unser Hilfswerk durch ihren Besuch unterstützen zu wollen. Milde Gaben sowie Lebensmittel bitten wir am Sonntag vormittag im „Deutschen Heim“ abgeben zu wollen. 7031

Richtl. Nachrichten.

Sonntag, 31. Oktbr. 1937 23. Sonntag n. Trinitatis. Reformationsfest. \* bedeutet anschließende Abendmahlsfeier. Briefen. Borm. 10 Uhr Gottesdienst um 11 1/2 Uhr Kindergottesdienst. Rheinsberg. Nachm. 2 Uhr Gottesdienst. Mittelnburg. Borm. um 1/2 10 Uhr Reformationsfest. Roniz (Chojnice). Evangelische Kirchengemeinde. Borm. 10 Uhr Predigtgottesdienst, anschließend Abendgottesdienst. Christl. Gemeinshaft. Nachm. 3 1/2 Uhr Jugendbundesnachm. um 4 1/2 Uhr Evangelisationsstunde. R. Roniz. Nachm. 2 1/2 Uhr Evangelisationsstunde. Samatte. Abends 7 1/2 Uhr Evangelisationsstunde.

**Boykott eines Professors an der Warschauer Universität.**

Zu einem Zwischenfall, der die jüdenfeindliche Strömung in der polnischen Intelligenz charakterisiert, kam es jetzt in der Philosophischen Abteilung der Warschauer Universität. Die Vorlesung des Philosophieprofessors Kotarbiński wird von den Studenten boykottiert, weil Kotarbiński als Judenfreund gilt. Der Anlaß dazu ist eine Mißfallensäußerung des Professors gegen die Einführung der Ghettobänke an der Universität.

**Neue Kommunisten-Verhaftungen in Warschau.**

In der Nacht zum Donnerstag nahm die Warschauer Polizei abermals Hausdurchsuchungen in den Wohnungen verdächtiger Personen vor, die ein umfangreiches Material in Gestalt von Heftschriften zutage förderten. 20 Personen wurden verhaftet, darunter drei der Polizei bekannte kommunistische Agenten, natürlich wieder Juden.

**Hochwasser in Südfrankreich.**

Die Überschwemmungen in Südfrankreich nehmen immer größeren Umfang an. Zahlreiche Häuser sind bereits eingestürzt. Mehrere Dörfer sind durch ihren Bewohnern geräumt worden, und selbst in der großen französischen Pyrenäenstadt Toulouse herrscht äußerster Marmustand. In dem französischen Wallfahrtsort Lourdes wurden nicht nur alle Zugänge, sondern auch die Grotte mit der Wallfahrtsstätte sowie die Museumsgebäude völlig überschwemmt.

**Zwei Flugzeuge zusammengestoßen.**

Über dem Flughafen Tempelhof stießen ein im Wetterdienst eingesetztes Flugzeug und ein Sportflugzeug zusammen und stürzten aus geringer Höhe ab. Beide Flugzeuge hatten zur Landung angelegt, und es kam vermutlich durch Sonnenblendung zu dem Zusammenstoß, bei dem der eine der beiden Flugzeugführer getötet wurde.



**Mitteleuropa-Pokal im Tennispiel der Damen.**

Die Mutter des jugoslawischen Königs hat einen Pokal gestiftet, der jährlich nach der Art der Davis-Pokalspiele im Tennis-Damenpiel Mitteleuropas zum Austrag gelangen soll. In diesen Tennis spielen um den Mitteleuropa-Pokal werden die Spielerinnen Jugoslawiens, Italiens, Österreichs, Polens und der Tschechoslowakei teilnehmen dürfen. — Die europäische Landkarte wird durch den Begriff „Mitteleuropa“ in diesem Falle etwas merkwürdig eingeteilt. Aber wozu soll man sich im Tennis sport mit der schmerzlichen Erkunde ablagen!

**Rundfunk-Programm.**

**Sonntag, den 31. Oktober.**

**Deutschlandsender:**

6.00: Hafenkonzert. 8.00: Schallplatten. 8.20: Und Sonntag auf Land! Pfistermeiers auf Entdeckungsfahrt. 9.00: Sonntagmorgen ohne Sorgen. 11.00: Eröffnung der „Woche des deutschen Buches“. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Runderfunk. 14.30: Siebenbürgische Lieder und Balladen. 15.00: Bunter Melodienreigen. 16.00: Unterhaltungs-Konzert. 18.00: Schöne Melodien. 19.00: Kernspruch. 19.10: Schöne Melodien. Fortsetzung. 19.45: Deutschland-Sportecho. Hörberichte und Sportnachrichten. 20.00: Sorrido und Palaki! Eine Jagdhörfolge. 22.30: Unterhaltungs-Konzert.

**Königsberg - Danzig:**

6.00: Hafenkonzert. 8.00: Königsberg: Der Hof an der Grenze. Hörspiel. 8.10: Danzig: Schallplatten. 8.30: Königsberg: Morgenmusik. 9.10: Evangelische Morgenfeier. 10.00: Morgenfeier. 11.00: Eröffnung der „Woche des deutschen Buches“. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Schallplatten. 14.30: Königsberg: Kurzweil. 14.30: Danzig: Schallplatten. 15.15: Die Tränenjüde. Märchenspiel. 16.00: Nachmittags-Konzert. 16.00: Dänische Dichter in der Woche des deutschen Buches: Agnes Miegel. 18.20: Die Drehscheibe. Ein Funkbilderbogen rund um das Telefon. 19.10: Frontfolianten. Kamerad — ich lüchle dich! 19.40: Ostpreußen-Sportecho. 20.00: Gloria. Operette von Nico Dostal. 22.20: Sportfunk. 22.40: Unterhaltungsmusik.

**Breslau - Gleiwitz:**

6.00: Hafenkonzert. 8.10: Schallplatten. 9.00: Christliche Morgenfeier. 9.30: Ungarische Klaviermusik. 10.00: Frohe Klänge. 11.00: Eröffnung der „Woche des deutschen Buches“. 12.00: Mittag-Konzert. 14.10: Es war einmal... Clemens Lorenz erzählt. 14.30: Die bunte Sonntagstunde. 15.30: Im ganzen Land marschieren nun Soldaten. Lieder. 16.00: Das fröhliche Dorf. 18.20: Sportereignisse des Sonntags. 19.10: Zeitgenössische Musik. 20.10: Wir fahren ins Land! Zwei frohe Stunden — als Dienst am Kunden. 22.20: Europa-Meisterschaften im Amateur-Freistilringen. 22.30: Tanzmusik.

**Leipzig:**

6.00: Hafenkonzert. 8.00: Christliche Morgenfeier. 8.30: Orgelmusik. 9.00: Das ewige Reich der Deutschen. 9.45: Blätter fallen — Büchsen knallen. Lieder und bauerliche Tanzweisen. 10.30: Zur Unterhaltung. 11.00: Eröffnung der „Woche des deutschen Buches“. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Musik nach Tisch. 15.30: Die Schaffersprinzessin. Fünfmärchen. 16.00: Vom Hunderitten ins Taufendorf. Der bunte Sonntagnachmittag. 18.20: Otfert Gedur von Spöhr. 19.10: Bunte Musik. 19.45: Europa-Meisterschaften im Amateur-Freistilringen. 20.00: Kennst du das Land? Musik und Menschen der italienischen Landschaft. 22.30: Zur Unterhaltung.

**Warschau:**

8.00: Choral. 8.15: Schallplatten. 9.00: Gottesdienst. 10.30: Schallplatten. 12.00: Orchester-Konzert. 13.30: Bunte Musik, Tanzmusik und Gesang. 14.45: Schallplatten. 16.05: Lieder und Arien. 17.00: Unterhaltungs-Konzert und Gesang. 19.45: Schallplatten. 22.00: Sonaten. 22.35: Schallplatten.

**Montag, den 1. November.**

**Deutschlandsender:**

6.00: Morgenmusik. 6.30: Morgenmusik. 10.00: Schulfunk. 11.40: Die Jagd geht auf! Jagd und Bege im November. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Zur Unterhaltung. 15.15: Schallplatten. 15.45: Der Karpatenhirch. Eine Jagdplauderei. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Vom deutschen Volkstum. Märchen und Tänze. 18.30: Phantasia auf der Welte-Kino-Orgel. 19.00: Kernspruch. 19.15: Stuttgart spielt auf! Heitere Feiertagsmusik. 20.00: Aus der Trube des Königsruferhäuser Landboten. Deutscher Kalender: November. 21.00: Deutschland-Echo. 21.15: Der Tag klingt aus... mit einer „Serenade unter den Sternen“. 22.30: Zu Tanz und Unterhaltung.

**Königsberg - Danzig:**

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Konzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Schloßkonzert Hannover. 14.15: Kurzweil zum Nachtsich. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.05: Königsberg: Dänische Dichter in der Woche des deutschen Buches: Hansgeorg Buchholz. 18.05: Danzig: Hermann Claudius liest eigene Dichtungen. 18.15: Königsberg: Schallplatten. 18.05: Danzig: Schallplatten. 19.10: Königsberg: Gemütliche Ecke. Peter Arco und Schallplatten. 19.10: Danzig: Schallplatten. 20.00: Singens lauter Lieder. Eine Folge gern gehörter Soldatenlieder mit Militärmusik. 22.35: Königsberg: Nachtmusik auf Schallplatten. 22.35: Danzig: Tanz bis Mitternacht.

**Breslau - Gleiwitz:**

6.00: Aufnahmen. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: 1000 Takte lachende Musik. 16.00: Nachmittags-Konzert. 17.00: Furcht vor dem Glück. Erzählung. 18.30: Das Largo von Händel. Erzählung. 19.10: Der Blaue Montag. Heitere Szenen und Lieder von Schupfens- und anderen Heiden. 21.05: Der Fährmann an der Weichsel. 21.50: Zur Woche des deutschen Buches. Egon S. Radette liest eigene Dichtungen. 22.30: Nachtmusik.

**Leipzig:**

6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Konzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.10: Im Herbst, da muß man trinken. 15.30: Musik nach Volksweisen für Sirenhörcher und Bläser. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.20: Zwischenpiel. 18.30: Oberjägermeister Scherping spricht über die Internationale Jagdausstellung 1937 in Berlin. 19.10: Unterhaltungs-Konzert. 21.00: Von vollenden Mädem und furenden Propellern. Träume und Taten der Technik in Wort und Ton. 22.30: Tanz bis Mitternacht.

**Warschau:**

8.00: Choral. 8.15: Schallplatten. 9.00: Gottesdienst. 10.30: Schallplatten. 12.00: Orchester- und Violinkonzert. 13.30: Unterhaltungs-Konzert und Gesang. 14.45: Schallplatten. 15.45: Mit dem Lied durchs Land. 16.15: Militärmusik. 17.15: Leichte Musik. 18.10: Schallplatten. 20.00: Klaviermusik und Gesang. 21.00: Musikalische Hörfolge. 22.05: Orchester- und Bläserkonzert.

**Dienstag, den 2. November.**

**Deutschlandsender:**

6.00: Morgenmusik. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk. 10.30: Fröhlicher Kindergarten. 12.00: Mittag-Konzert. 13.15: Mittag-Konzert. 14.00: Mittags-Ständchen. Die lustigen Musikanten spielen. 15.15: Schallplatten. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Hieronymus oder Der Einsame und sein Buch. Eine Idylle. 18.30: Lieder von Weg, Schubert und Franz. 19.00: Kernspruch. 19.10: Musik am Abend. 19.50: Schliemann, der Narr. Monologspiel. 21.00: Politische Zeitungsblätter. 21.15: Der Tag klingt aus... mit bunten Melodien von Schallplatten. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Zu Unterhaltung und Tanz.

**Königsberg - Danzig:**

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Schulfunk. 10.00: Schulfunk. 11.00: Englischer Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.10: Danzig: Mittags-Ständchen. 14.15: Königsberg: Kurzweil zum Nachtsich. 15.40: Königsberg: Kleine Märchen und Lieder. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Dänische Dichter in der Woche des deutschen Buches: Martin Borrman. 18.20: Musik für zwei Klaviere. 19.10: Königsberg: Wie du mir, so ich dir! Ein fröhlicher Sängerkrieg. 19.10: Danzig: Schallplatten. 20.00: Bunter Abend. 22.35: Unterhaltung und Tanz.

**Breslau - Gleiwitz:**

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.30: Morgenmusik. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: 1000 Takte lachende Musik. 16.00: Nachmittags-Konzert. 19.10: Zur Woche des deutschen Buches: Walter Staniß und Georg Hauptstock lesen aus eigenen Werken. 19.40: Freude am eigenen Musikieren. 20.05: Schallplatten. 20.30: Einführung zum Oratorium „Der Einsame“. 20.35: „Der Einsame“. Oratorium nach Worten von Friedrich Nietzsche. 22.45: Unterhaltung und Tanz.

**Leipzig:**

6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Morgenmusik. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.10: Musik nach Tisch. 15.20: Paul Gipper filmt Drangs, Schimpansen und Gorillas. 15.40: Die Spieltheater des Oberlandes Thüringen singt und erzählt von ihrer Ostlandfahrt. 16.00: Kurzweil. 18.20: Konzertstunde. 19.10: Auf zum fröhlichen Jagen! Jägerstimmen, Jägerlieder, Anekdoten und Jagdgedichte, Jägerfische und Weidsprieche. 19.50: Wenn die Soldaten durch die Stadt marschieren... Waršopotpourri. 20.50: Das Welttheater der großen und kleinen Toren mit lustiger Musik von Schallplatten. 22.30: Unterhaltung und Tanz.

**Warschau:**

6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 12.00: Unterhaltungs-Konzert. 15.45: Musikalische Rätsel. 16.15: Kammermusik. 17.15: Kammermusik und Gesang. 18.25: Schallplatten. 19.00: Totenlieder. 20.05: Unterhaltungs-Konzert. 21.00: Violin- und Klaviermusik. 21.30: Orgelfantasia von Liszt. 22.00: Geistliches Konzert.

**Mittwoch, den 3. November.**

**Deutschlandsender:**

6.00: Morgenmusik. 6.30: Fröhliche Morgenmusik. 10.00: Schulfunk. 10.30: Fröhlicher Kindergarten. 11.00: Eröffnung der Internationalen Jagdausstellung Berlin. 12.00: Mittag-Konzert. 13.15: Mittag-Konzert. 14.00: Unterhaltungs-Musik. 15.15: Schallplatten. 16.00: Nachmittags-Konzert. 17.00: Der Schrauf. Erzählung. 18.20: Schallplatten. 19.00: Kernspruch. 19.10: Märche. 20.00: Oskar Zoof spielt zur Unterhaltung. 21.10: Der Tag klingt aus... mit einer interessanten Ecke. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Wir bitten zum Tanz!

**Königsberg - Danzig:**

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Musik am Morgen. 10.00: Schulfunk. 11.00: Eröffnung der Internationalen Jagdausstellung Berlin. 12.00: Mittag-Konzert. 14.15: Kurzweil zum Nachtsich. 15.40: Königsberg: Allerhand von Speel on Danz. Veebersch und Geschichtes, oppgeschräme von Ruff Geede. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.20: Königsberg: Musik für Harfe und Streichquartett. 18.20: Danzig: Schallplatten. 19.10: Königsberg: Siebenkäs. Heiteres Spiel. 19.10: Danzig: Schallplatten. 20.05: Königsberg: Opern-Abend. 20.00: Danzig: Die Italienerin in Algier. Komische Oper von Rossini. 22.35: Melodie und Rhythmus.

**Breslau - Gleiwitz:**

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.30: Musik am Morgen. 10.00: Schulfunk. 11.00: Eröffnung der Internationalen Jagdausstellung Berlin. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: 1000 Takte lachende Musik. 16.00: Nachmittags-Konzert. 17.00: Zur Woche des deutschen Buches: Abenteuer des Buches. Erzählung. 18.00: Flammender Ader. Ein Spiel um die Bauern von Braunau. 18.30: Balladen von Martin Plüddemann. 19.10: Vergeltet musizieren. Allerlei Volksmusik mit oberflächlichen Arbeitern. 21.20: Auf zum fröhlichen Jagen. Buntes Allerlei von der Jägerei. 22.30: Melodien und Rhythmus.

**Leipzig:**

6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Musik am Morgen. 10.00: Schulfunk. 11.00: Eröffnung der Internationalen Jagdausstellung Berlin. 12.00: Musik für die Arbeitspause. 13.15: Mittag-Konzert. 14.10: Franz-Schubert-Stunde. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.20: Zwischenpiel. 18.30: Ich will euch erzählen und auch nicht lügen. Ein Abend im Jägerhaus mit Schurren, Liedern und Jägerlatein. 19.10: Singt und lacht mit uns! 20.00: Die Italienerin in Algier. Komische Oper von Rossini. 22.30: Kammermusik von Kollmaned auf Volksinstrumenten. 23.00: Melodie und Rhythmus.

**Warschau:**

6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 11.15: Schallplatten. 11.40: Schallplatten. 12.00: Unterhaltungs-Konzert. 16.15: Leichte Musik. 17.15: Arien, Lieder und Schallplatten. 18.00: Lieder und Violinlied. 19.20: Polnische Wiegenlieder. 20.00: Schallplatten. 21.00: Klaviermusik von Chopin. 22.00: Einfonite Nr. 9 D-moll von Beethoven.

**Donnerstag, den 4. November.**

**Deutschlandsender:**

6.00: Morgenmusik. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Mittag-Ständchen. 15.15: Hausmusik einst und jetzt. Robert Schumann und die deutsche Hausmusik. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Musik für zwei Geigen und zwei Klaviere. 18.30: Die deutschen Meister im Kraftsport 1937 am Mikrophon. 19.00: Kernspruch. 19.10: Johannes Brahms. Sinfonie Nr. 2, D-dur, Werk 73. 20.20: César Franck. 21.00: Unter Tage — über Tage! Bergleute aus allen deutschen Revieren — das Mikrophon bringt sie zusammen. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Tanz- und Unterhaltungsmusik.

**Königsberg - Danzig:**

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Ohne Sorgen jeder Morgen. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.10: Danzig: Mittag-Ständchen. 14.15: Königsberg: Kurzweil. 15.30: Königsberg: Kinderchor singt kleine Lieder. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.20: Königsberg: Joh.-Seb.-Bach-Konzert. 18.20: Danzig: Warschmuffel von Schallplatten. 19.10: Königsberg: Warum so einfach, wenn es auch komplizierter geht? Herr Utian-Kommisarius Attenbod feiert sein Dienstjubiläum. Heitere Gespräche. 19.10: Danzig: Weinlese am Rhein. 20.00: Königsberg: Auch kleine Dinge können uns entzücken. 20.00: Danzig: Zwischenpiel. 20.10: Danzig: Tanz-Abend. 21.00: Königsberg: Kommt alle mal ran, hier ist der Guckfussmann. Drei bunte Bilder in Wort und Musik. 21.00: Danzig: Abend-Musik. 22.40: Königsberg: Nachtmusik. 22.40: Danzig: Tanz- und Unterhaltungsmusik.

**Breslau - Gleiwitz:**

6.00: Aufnahmen. 6.30: Frühkonzert. 8.30: Konzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: 1000 Takte lachende Musik. 16.00: Nachmittags-Konzert. 17.00: Zur Woche des deutschen Buches: Wolfgang Schwarz liest eigene Dichtungen. 19.10: Des Räters Lösung oder Unsere Antwort auf die Frage: Wer hat recht? vom 25. Oktober 1937. 21.05: Das Großmann-Quartett des Reichsfürstend Breslau spielt. 22.30: Volks- und Unterhaltungsmusik.

**Leipzig:**

6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Ohne Sorgen jeder Morgen. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.10: Musik nach Tisch. 16.00: Unterhaltungs-Konzert. 17.10: Sing mit, Kamerad! 18.20: Konzertstunde. 19.10: Das Hadbrett. Ein musikalisches Kabarett. 20.00: Kleine Abendmusik. 21.00: Bunte Blätter — goldner Wein. Ein Funkbilderbogen. 22.30: Tanz- und Unterhaltungsmusik.

**Warschau:**

6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 11.15: Tänze und Lieder. 11.40: Schallplatten. 12.00: Unterhaltungs-Konzert. 15.45: Musikalische Reife. 16.15: Unterhaltungs-Konzert. 17.15: Serenaden und Tänze. 18.25: Schallplatten. 19.45: Opern-Arien. 20.00: Unterhaltungs-Konzert und Gesang. 21.00: Tanzmusik. 22.00: Kammermusik von Mozart.

**Freitag, den 5. November.**

**Deutschlandsender:**

6.00: Morgenmusik. 6.30: Fröhliche Morgenmusik. 10.00: Schulfunk. 10.30: Ein Jahr deutscher Autozüge. 12.00: Mittag-Konzert. 13.15: Mittag-Konzert. 14.00: Zur Unterhaltung. 15.15: Kinderliederfesten. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Heitere Kammermusik. 18.40: Der erste Tag in der Lehre. Hörspielen. 19.00: Kernspruch. 19.10: Unterhaltungs-Konzert. 20.00: Kammermusik. 21.00: Hier spricht Somietrupland. 21.15: Der Tag klingt aus... mit Musik und Erinnerungen an den Sommer. 22.30: Zu Unterhaltung und Tanz.

**Königsberg - Danzig:**

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Froher Klang. 10.00: Schulfunk. 11.00: Englischer Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.15: Kurzweil zum Nachtsich. 16.00: Königsberg: Schallplatten. 16.00: Danzig: Allerlei Herz von Bier bis Sechs. 18.00: Königsberg: Dänische Dichter in der Woche des deutschen Buches: Wolfgang Federer liest eigene Dichtungen. 18.20: Königsberg: Lieder und Violinmusik. 18.20: Danzig: Schallplatten. 19.10: Königsberg: Aber natürlich. Peter Arco und Schallplatten. 19.10: Danzig: Abend-Musik. 20.00: Abend-Konzert. 22.40: Zu Unterhaltung und Tanz.

**Breslau - Gleiwitz:**

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 7.30: Schallplatten. 8.30: Konzert. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 13.15: Mittag-Konzert. 14.00: 1000 Takte lachende Musik. 16.00: Nachmittags-Konzert. Zur Woche des deutschen Buches: Wie ich lesen lernte. Erzählung von Agnes Miegel. 19.10: Abend-Musik. 21.15: Deutsche im Ausland, hört zu! Vom Adel der Arbeit. Werkantate. 22.30: Zu Unterhaltung und Tanz.

**Leipzig:**

6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Froher Klang. 10.00: Schulfunk. 12.00: Musik für die Arbeitspause. 13.15: Mittag-Konzert. 14.10: Musik nach Tisch. 15.00: Fröhlich und Otto Pöhlle lesen aus eigenen Dichtungen. Dazu spielt ein Quartett der Musikhochschule Weimar. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.20: Zwischenpiel. 18.55: Woche des deutschen Buches. Hans Jöbst liest. 19.10: Musik für Mandolinen- und Bandoneon-Orchester. 20.00: Was jenseitig an? Große Funk-Revue durch die Woben aller Zeiten. 22.30: Klaviermusik. 23.00: Zu Unterhaltung und Tanz.

**Warschau:**

6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 11.40: Schallplatten. 12.00: Unterhaltungs-Konzert. 16.20: Mandolinen-Konzert. 17.15: Gesang und Schallplatten. 18.10: Schallplatten. 19.40: Chorgesang. 20.10: Sinfoniekonzert.

**Sonntag, den 6. November.**

**Deutschlandsender:**

6.00: Morgenmusik. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk. 10.30: Fröhlicher Kindergarten. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Mittag-Ständchen. 15.10: Schallplatten. 16.00: Kurzweil am Nachmittags. Zwei heitere Stunden. 18.00: Oskar Zoof spielt. 18.45: Sport der Woche. 19.00: Kernspruch. 19.10: Die Kamellen — beliebte Kapellen. 21.15: Der Tag klingt aus... mit einer bunten Reihe. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Wir spielen zum Tanz.

**Königsberg - Danzig:**

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Musik am Morgen. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.10: Danzig: Mittag-Ständchen. 14.15: Königsberg: Kurzweil. 15.45: Lieder zur Laute für zwei Singstimmen. 16.00: Bunte Melodien. 18.00: Sportfunk — Sportvorhaben. 18.15: So nebenbei. Prieter Arco — Schallplatten. 18.15: Danzig: Zur Woche des deutschen Buches: Ernst Friebbe liest eigene Dichtungen. 18.35: Danzig: Schallplatten. 19.10: Königsberg: Tom Bäcken bring nie opp platt — dem eene ditt — dem andere dat! 19.10: Danzig: Volksmusik auf Schallplatten. 20.00: Königsberg: Verliebte Sachen. 20.00: Danzig: Wir feiern mit der SA. 22.20: Internationales Tanzturnier Deutschland-Dänemark.

**Breslau - Gleiwitz:**

6.00: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.30: Musik am Morgen. 9.35: Funk-Kindergarten. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: 1000 Takte lachende Musik. 15.15: Ernst und Gummor im deutschen Lied. 15.45: Zur Woche des deutschen Buches: Die schwarze Kunit. Skizze. 16.00: Kurzweil am Nachmittags. 18.15: Zeitgenössische Lieder. 19.10: Wir fahren ins Land! 21.20: Selige Kinderzeit. Kantate in schlesischer Mundart. 22.30: Tanzmusik. 23.00: Internationales Tanzturnier Deutschland-Dänemark.

**Leipzig:**

6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Musik am Morgen. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.10: Musik nach Tisch. 15.20: Kinderfunk. 16.00: Kurzweil am Nachmittags. 18.15: Fröhlicher Feiertag. 19.10: Im Walgerast. 20.00: Konzert aus Dresden. 22.30: Wir spielen zum Tanz.

**Warschau:**

6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 11.40: Schallplatten. 12.00: Unterhaltungs-Konzert. 16.15: Blasmusik. 17.00: Gottesdienst. 18.15: Schallplatten. 20.00: Unterhaltungs-Konzert. 21.00: Walzer. 22.00: Orchester-Konzert.

# „Zwischen Deutschland und Rußland.“

## Rußland wird für Polen stets eine Gefahr sein!

Adolf Hohenstift,

ein polnischer politischer Schriftsteller der jungen Generation, hat ein Buch unter dem Titel „Zwischen Deutschland und Rußland“ geschrieben, das in der polnischen Literatur einen hervorragenden Platz einnehmen dürfte. Von einem eingehenden Studium des Verfassers zeugt besonders der Abschnitt, der sich mit dem Problem des polnisch-französischen Bündnisses befaßt.

Der Verfasser vertritt die Ansicht, daß sich die Hilfe Frankreichs für Polen in entscheidenden Augenblicken als ebenso unreal erweisen werde wie in den Jahren 1665, 1770, 1794, 1831 und 1863. Die polnisch-französischen Beziehungen unterzieht der Autor in folgenden Ausführungen einer historischen Analyse:

„Seit einer Reihe von Jahrhunderten ist Frankreich vom Osten her bedroht. Die Verteidigung Frankreichs an der Rheinseite oder auch ein französischer Angriff in dieser Richtung machten die Suche nach Bundesgenossen gegen Deutschland erforderlich. Polen war durch seine geographische Lage oft ein möglicher Bundesgenosse. Aber die französische Staatsvernunft gebot es, nicht allein einen Bundesgenossen, sondern auch

einen möglichst mächtigen Bundesgenossen

zu suchen und dessen Interessen die weniger wertvollen Interessen zu opfern. Polen war im Laufe der Jahrhunderte sehr selten der denkbar wertvollste Bundesgenosse. Ja, es stand fast stets in Konflikten mit diesen wertvollsten Bundesgenossen, die Frankreich suchte. Und

hier beginnt die eigentliche Tragödie der polnisch-französischen Beziehungen.

Sie beruhte darauf, daß die Interessen des weniger wertvollen Bundesgenossen den in Frankreichs Überzeugung wertvolleren Bundesgenossen wie Schweden, der Türkei oder schließlich Rußland, dauernd geopfert wurden. Manchmal opferte man Polen übrigens auch für Dänemark.“

Diese Behauptung weist der Verfasser durch zahlreiche Beispiele aus der Zeit der polnisch-französischen Beziehungen im 17. und 18. Jahrhundert nach. Er kommt dabei zu dem Schluß, daß man, sofern es sich um Konflikte handelt, die zwischen Polen und Rußland entstehen könnten, fast gewiß sein könne, daß sich Frankreich auf die Seite Rußlands, des stärkeren Bundesgenossen, stellen werde. Die Polen im Kampf mit Sowjetrußland im Jahre 1920 erteilte Hilfe sei durch außergewöhnliche Umstände hervorgerufen worden.

„Im Jahre 1920 trafen General Weygand und viele andere Offiziere in Polen ein, um ihm militärischen Rat im Kampf gegen Sowjetrußland zu erteilen. Diese Hilfe kam auch nicht annähernd der Hilfe gleich, die Denikin, Wrangel und Koltshak erhalten haben. So war es damals, als das Weiße Rußland, mit dem Frankreich sich verbünden wollte, eigentlich noch nicht bestand. Heute aber ist es natürlich, daß Frankreich mehr als damals an einer russischen Hilfe gelegen ist. Im Jahre 1920 bemühten sich General Weygand und Genossen, das Erscheinen der Roten Armeen in Deutschland aufzuhalten.“

Wir können sicher sein, daß heute im Falle erster bewaffneter Konflikte in Europa General Bracco und Genossen alles daran setzen würden, daß die Rote Armee in Deutschland einmarschiert.“

Von der Voraussetzung ausgehend, daß für Frankreich eine Verteidigung durch sowjetrussische Truppen wichtiger sei als durch polnische Truppen, vertritt der Verfasser den Standpunkt, daß die französische Politik in allen Problemen, in denen die polnischen Interessen für das Auftreten der sowjetrussischen Truppen in Mitteleuropa ein Hindernis bilden werden, gegen Polen sein werde.

Hier handelt es sich nicht lediglich um die Frage des Ostpaktes mit dem Durchmarsch sowjetrussischer Truppen durch polnisches Gebiet. Für Frankreich ist auch die Frage der territorialen Vereinigung der Sowjetunion mit der Tschechoslowakei eine grundsätzliche Frage. Im Widerspruch zu den Interessen Polens wäre zweifellos auch eine französische Politik, welche die Bemühungen Titulescus in der Richtung des Durchmarsches sowjetrussischer Truppen durch rumänisches Gebiet unterstützen würde. Von diesem Gesichtspunkt aus betrachtet, besteht zwischen der polnisch-rumänischen und der rumänisch-französischen Zusammenarbeit ein grundsätzlicher Widerspruch.“

Adolf Hohenstift erblickt in der russischen Gefahr für Polen einen ständigen Faktor und lehnt die von Dmowski in seinem Buch „Die Nachkriegswelt und Polen“ ausgesprochene Behauptung ab,

daß Rußland sich stets im Fernen Osten engagieren werde.

„Die Fehler unserer öffentlichen Meinung haben in dieser Beziehung einen hervorragenden Vorgänger in der Person des Kaisers Wilhelm II., der doch seine Katastrophe der irrigen Überzeugung verdankte, daß sich die russische Politik nach dem Jahre 1901 unveränderlich nach dem Fernen Osten orientieren werde. Hier finden wir die Ursache der meisten Fehler der polnischen Politik in der Zeit von dem Versprechen der „Rückendeckung“ Rußlands im Jahre 1895 bis zur Konferenz von Algéciras. Hier liegt die Hauptursache für die Ablehnung des Vorschlags eines Bündnisses mit England, der provokatorischen Marokko-Politik usw. Es wäre eigenartig, wollte die polnische öffentliche Meinung die Politik der Republik auf dieselbe Illusion gestützt wissen, die vor 20 Jahren zum Untergang des Deutschen Kaiserreichs geführt hat. Eines der Hauptargumente der Anhänger der Hypothese von dem „ewigen Frieden“ zwischen Polen und Rußland ist die Behauptung, daß Rußland territorial so riesengroß sei, daß es unter keinen Umständen neue Erwerbungen suchen sollte. Diese These ist eine Behauptung, die nicht recht überzeugend ist.“

Die Haupttriebkraft für den territorialen Imperialismus ist gerade die Furcht vor dem künftigen Verlust gewisser Gebiete. Wenn Rußland im 18. Jahrhundert einen großen Teil Polens annektiert hat, so geschah dies in hohem Maße zu dem Zweck, um seine ukrainischen Besitzungen zu sichern.

Heute ist das ukrainische Problem für Rußland eine unerhörte reale Gefahr.

Denn hier bestehen zwei große Möglichkeiten: Entweder werden die Einflüsse der volksbewußten Ukrainer durch die Art wie die Außenpolitik der Sowjetunion geführt wird, steigen, was übrigens wenig wahrscheinlich erscheint; in diesem Falle wird das Bestreben höchst aktuell, Polen seine Ostgebiete wegzunehmen. Die zweite Möglichkeit dagegen ist das Anwachsen der zentralistischen Richtung und damit eine ukrainische Gefahr für Rußland. In diesem Falle wird natürlich das Bestreben bestehen, den Ukrainern dieses Fleckchen Erde abzunehmen, auf dem sich notgedrungen das nationale Piemont herausbildet. Dieses Zentrum sind aber die ukrainischen Gebiete der Republik Polen.

Es besteht auch ein bedeutendes Interesse Rußlands, eine direkte territoriale Verbindung mit der Tschechoslowakei durch Ostgalizien zu erlangen.

In diesem Falle ist es sicher, daß die Argumente der russischen politischen Gruppe, die für eine aktive Politik im Westen eintritt, nicht viel schwächer wären, als die Argumente der Anhänger einer deutschen Ausbreitung auf Pommern und Schlesien.“

Man könnte, so fügt

Professor W. Studnicki

in einem Kommentar zu diesen Ausführungen hinzu, noch eine Reihe weiterer Argumente zur Begründung der russischen Gefahr anführen, Argumente, die sich aus den Eroberungstendenzen Rußlands gegenüber Polen ergeben. Hier wäre vor allem das traditionelle Bestreben Rußlands zur Eroberung der baltischen Länder sowie seine traditionellen Kämpfe mit Polen um Litauen und Preußen zu berücksichtigen, die Ende des 18. Jahrhunderts mit einem Sieg Rußlands und den Teilungen Polens endeten, die nach russischer Meinung als Kämpfe um die Rückkehr eines rechtmäßigen Erbes zu Rußland anerkannt wurden.

Das zaristische Rußland, das Rußland Nierenkrisis und das frühere Rußland, das sich augenblicklich in der Emigration aufhält, erhebt Ansprüche auf 60 Prozent des gegenwärtigen polnischen Gebiets, das bolschewistische Rußland dagegen auf sein ganzes Gebiet, um Polen in eine Sowjetrepublik zu verwandeln.

Studnicki weist bei dieser Gelegenheit auf sein Buch „Das politische System Europas und Polen“ hin, in dem er den Standpunkt vertritt, daß Polen im Falle eines Krieges mit Rußland dessen nichtrussische Nationalitäten, also die Ukrainer, Georgier, Armenier, Tataren usw. mobilisieren müßte. Er fügte aber hinzu, daß es eine große Frage bleiben werde, wo und inwiefern die polnischen Bemühungen nach dieser Richtung hin von Erfolg gekrönt sein werden. Zur Zerstückelung Rußlands und der Bildung einer selbständigen Ukraine sowie zur Gründung anderer Staatsorganismen auf dem Gebiet der Sowjetunion ist, so betont Studnicki,

ein deutsch-polnisches Bündnis ein Gebot der Notwendigkeit.

Adolf Hohenstift ist auch ein Anhänger dieses Standpunkts, wenngleich er diese These in seinem Buch nicht genau präzisiert. Er hat aber im Jahre 1934 einen Artikel veröffentlicht, in welchem ein historischer Rückblick auf die deutsch-polnischen Beziehungen enthalten ist, und in dem darauf hingewiesen wird, daß man, ohne einen historischen Fehler zu begehen, gegenüber den Beziehungen zu Deutschland von einer erblichen ständigen Feindschaft nicht sprechen könne. Ein deutsch-russisches Bündnis erachtet Hohenstift als für Polen verderblich. Er behauptet,

daß der deutsch-russische Widerstreit Polen eine ideale politische Konjunktur gibt und die Aufrechterhaltung der polnischen Großmachtstellung garantiert.

„Polen wurde infolge des Konflikts Deutschlands und Erneuerung ihres Widerstreits gab uns einen der glänzendsten politischen Abschnitte, die Zeit der Regierung Józef Beck's im Brühl-Palast. Das ständige geschichtliche Phänomen war die Abhängigkeit der guten oder schlechten Lage Polens von einer geringeren oder größeren Spannung des deutsch-russischen Antagonismus.“

Solange dieser Widerstreit andauern wird, wird die Lage Polens nicht gefährlich werden.“

Polen sollte nach der Ansicht Hohenstifts keine Politik gegen Deutschland führen, da „das einzige reale Ergebnis der mit Erfolg in unserer Epoche getriebenen

## Polen auf der Jagdausstellung in Berlin.

Am kommenden Mittwoch wird bekanntlich die Internationale Jagdausstellung in Berlin eröffnet. Die letzte große Internationale Jagdausstellung ähnlichen Ausmaßes fand im Jahre 1910 in Wien statt.

Im Zusammenhang damit berichtet die polnische Presse, daß der polnische Ausstellungssalon bereits fertiggestellt sei. Aus Polen seien in 300 Kisten (sieben Eisenbahn-Waggons) die kostbarsten Jagdtrophäen nach Berlin gebracht worden. Polen habe große Erfolge bei der Prämierung der Trophäen errungen, es sei ihm unter allen Ländern die größte Zahl der Prämien zuerkannt worden. Die internationalen Sachverständigen hätten zum Ausdruck gebracht, daß Polen augenblicklich in Europa dasjenige Land sei, in welchem die schönsten Jagdtrophäen in freier Bahn anzutreffen sind.

Im polnischen Pavillon werden 3 Wisente, 25 Eichgeweihe, 155 Hirschgeweihe, 183 Rehgehörne, etwa 200 Keilerhauer, 3 Bärenfelle, 6 ausgestopfte Keiler, 55 Wölfe, 45 Luge usw. ausgestellt.

Was nützen uns in Polen die größten „internationalen“ Ausstellungen, wenn nur wenigen „Auserwählten“ ein individueller Reisepaß gewährt wird! Wer reisen will, darf es nur tun, wenn er sich von den in Polen konzentrierten Reisegeellschaften ordentlich schröpfen läßt. Sonst aber bleibt die chinesische Mauer für den nicht-nationalpolnischen Staatsbürger unüberwindlich!

Politik gegen Deutschland wahrscheinlich die Einführung der kommunistischen Struktur an unserer Westgrenze wäre. Abgesehen von Rücksichten auf die sozialen Ideologien, die wir niemals mit Erwägungen nationaler Natur vermischt haben, und nicht vermischen wollen, wäre dies vom Gesichtspunkt der polnischen Staatsvernunft aus gesehen, eines der schlimmsten Ereignisse, die überhaupt eintreten könnten. Wir hätten dann eine Rückkehr zu der Epoche, da außer den gemeinsamen politischen Interessen Preußen und Rußland auch durch dynastische Bande verbunden waren. Es waren die schlimmsten und die gefährlichsten Zeiten für Polen und seine nationale Idee, Zeiten des tiefsten Sturzes unseres Volkes.

Denn Schlimmeres als die Errichtung der kommunistischen Struktur gleichzeitig in Rußland und Deutschland, könnte für die polnische Politik nicht eintreten.“

An einer anderen Stelle seines Buches schreibt Hohenstift:

„Sicher erfordert unsere Politik, daß es im Lande eine zahlreiche einflussreiche Gruppe gibt, die ein Bündnis mit Deutschland antreiben würde. Ein Bündnis mit Polen ist für Deutschland die einzig reale Art, nach Sowjetrußland zu gelangen. Man kann sich schwer vorstellen, daß sich der Arim-Krieg wiederholt, und daß die deutsche Armee von Norden angreifen sollte, angesichts der hoffnungslosen Schließung der Meereengen und des Standpunktes Großbritanniens. Das baltische Problem erfordert eine spezielle Bearbeitung, die den Rahmen dieses Buches überschreiten würde. Wir beschränken uns hier nur auf die Feststellung, daß es schwierig ist, sich bei der heutigen Lage um den Weg durch Litauen und Lettland auseinanderzusetzen.“

Die einzig reale Art, das Programm des deutschen Imperialismus gegenüber Rußland zu erfüllen, ist ein Bündnis mit Polen.

Wenn die öffentliche Meinung in Polen gegenüber allen Möglichkeiten dieses großen Spiels, d. h. des deutsch-polnischen Bündnisses, unbedingt feindlich eingestellt ist, so werden die Chancen des Gelingens der gegen Rußland gerichteten Pläne des Reichs gering. Dann erscheint auf der Szene der Geschichte

das Gespenst eines neuen Kapallo.

Und aus diesem Grund sollten sogar diejenigen, die ein Bündnis mit Deutschland als einen Fehler betrachten würden, doch begreifen, daß der russisch-deutsche Widerstreit für Polen höchst unerwünscht ist. Selbst diese Gegner Deutschlands sollten sich damit einverstanden erklären, daß es in Polen eine Gruppe von Leuten gibt, welche die Zukunft Polens in einem Bündnis mit Deutschland gegen Rußland erblicken.“

Der Verfasser ist auch Anhänger eines

Durchmarsches deutscher Truppen durch Polen im Fall eines deutsch-russischen Zusammenstoßes.

An der Hand einer Reihe von historischen Beispielen weist er nach, daß der Durchmarsch von Truppen durch das eigene Gebiet vielfach der Staatsvernunft des Staates entsprochen hat, der den Durchmarsch ermöglichte. Aus dem Buch Hohenstifts geht hervor, daß er eine deutsch-polnische Annäherung konjunktural für möglich hält. Er kann sich aber nicht mit der Behauptung einverstanden erklären, daß die geographische Lage Deutschlands zu einer ununterbrochen polenfeindlichen Politik zwingt. Andererseits lehnt er die schon als „Gewißheit“ betrachtete These ab, daß die für Polen günstige Einstellung Deutschlands in der nächsten Zukunft eine Änderung erfahren könnte. Die Konzeption des bekannten Wirtschaftsjahresverständigen Adam Heydl, der die Notwendigkeit betont, dem Deutschen Reich zur Wiedererlangung der Kolonien zu verhelfen, um seine Ausbreitung nach einer anderen Richtung zu leiten, oder die Konzeption von Mackiewicz, der die Verwirklichung des Anschlusses zu diesem Zweck wünscht, hält Hohenstift nicht für vollkommen zutreffend, wenngleich er in beiden Ideen „ein gewisses Körnchen Wahrheit“ erblickt.

Hierzu betont Studnicki, daß sich die Beziehungen zwischen den Staaten auf psychologischem Boden gestalten, und daß die diplomatische, besonders militärische Zusammenarbeit zur Erreichung des gegebenen Zieles erst die psychische Atmosphäre schaffe, in der das Bewußtsein des Widerstreits, welcher oft aus sehr realen Ursachen entsteht, schwindet. „Der Anschluß“ — so führt Studnicki weiter aus — „hat eine Reihe von politischen Konsequenzen, ändert die Gestaltung Mitteleuropas, kann zur Verwirklichung der Frage der indendentischen und zur Rückkehr Ungarns an die historische polnisch-ungarische Grenze beitragen, wobei der vereinigte deutsch-österreichische Markt eine so hervorragende Bedeutung für die Staaten Mitteleuropas besitzt, daß er zu einem wirtschaftlich-politischen Block führen kann.“

## Berückter Schutz für Bußtag und Totensonntag.

Auf Grund des Gesetzes über die Feiertage vom 27. Februar 1934, hat der Reichsinnenminister im Einvernehmen mit dem Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda verordnet:

§ 1. Der in der Verordnung über den Schutz der Sonn- und Feiertage vom 16. März 1934 vorgesehene Schutz beschränkt sich für den Bußtag 1937 (17. November) auf die Zeit von 6 bis 19 Uhr.

§ 2. Das Gleiche gilt für die kirchlichen Totengedenktage im November 1937, die auf Grund der genannten Verordnung landesrechtlich geschützt sind.

Durch die Verordnung vom 16. März 1934 wurden „alle öffentlich bemerkbaren Arbeiten, die geeignet sind, die äußere Ruhe des Tages zu beeinträchtigen“ verboten; ferner für den Karfreitag und den Bußtag „sportliche und turnerische Veranstaltungen gewerblicher Art und ähnliche Darbietungen, sowie 1. sportliche und turnerische Veranstaltungen nicht gewerblicher Art, sofern sie mit Auf- oder Umzügen, mit Unterhaltungsmusik oder Festveranstaltungen verbunden sind; 2. in den Räumen mit Schankbetrieb musikalische Darbietungen jeder Art; 3. alle anderen der Unterhaltung dienenden öffentlichen Veranstaltungen, sofern bei ihnen nicht der diesen Tagen entsprechende ernste Charakter gewahrt ist.“

Diese Verbote, deren Punkt 3 also auch die Programme der Theater, Kinos, Varietés und Kabarets betraf, gelten also in Zukunft nur bis 7 Uhr abends.

